

Vezetőigazgató:
Barcs Sándor

MTI.

A szerkesztőért felelős
Kenyeres József

A kiadást felelős:
Sugár Lajos

MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden jog fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házil. rekl. sorozat.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 190-686.

B 1. kiadás 1951. február 22. 6 óra -- perc

Megindult a tavaszi buza vetése a nógrádmegyei állami gazdaságokban

ö Vid Ky/Szl/PE Mi Ks

A Nógrád-megyei állami gazdaságok kihasználták a kedvező időjárást és már február 12.-én megkezdték a tavaszi buza vetését.

A hényelpusztai és a nógrádmarcali állami gazdaságok a múlt héten be is fejezték a munkát. Az állami gazdaságok agronomusai az élenjáró szovjet módszerek tanulmányozásával készültek fel erre. Regős Ferenc a hényeli állami gazdaság kommunista agronómusa munkatársaival együtt tanulmányozta a szovjet agrotechnika módszereit, a vetőmag helyes csávázását és a műtrágya felhasználását a szovjet eljárás szerint. Mindez a dolgozók munkaerejének kimélését és a munkaidő jobb kihasználását tette lehetővé. Arra számítanak, hogy így holdankint két-két és fél mázsával több termést tudnak biztosítani az idén.

Az állami gazdaságokban 19.-én megkezdték a tavaszi árpa és borsófélék vetését is - közel két héttel hamarabb, mint az előző években. Ugyanekkor megindultak a tavaszi brigád- és csoportversenyek. A Palotás-Pajta-pusztai Palóc tiszcs is megkezdte a tavaszi buza vetését, sőt elvetették már a nákot is és vállalták, hogy a tavaszi vetési munkálatokat tizenhat nap alatt befejezik.

Befejezte a tavaszi árpa és zab vetését a mágócsi termelőszövetkezet

Baranya-megye egész területén folynak a tavaszi munkáira való előkészületek. Különösen a termelőszövetkezeti csoportok járnak elől jó példával. A mezőgazdasági gépeket rendbehozták. Jól állnak a gépjavítási munkák a gépállomásokon is, ahol a traktorok, ekék és más munkagépek közel száz százalékát kijavították.

Február elején megkezdődött az őszi vetések simitása és fogasolása, sőt a munka nagy részét már el is végezték. A februári meleg napok hatására megindultak a tavaszi vetési munkák. Baranya minden járásában vetnek már, Mágócsón pedig a termelőszövetkezet be is fejezte a tavaszi árpa és zab, valamint több más szerzőlétes növény vetését. /MTI/

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1951. február 22. 6 óra 05 perc

Uj magyar darabra készül a Honvéd Színház

i BT/Hm/PE HM NM Di Ie

Mult év őszén alakult meg a Honvéd Színház. A társulat egy része a volt Bányász Színház tagjaiból toborzódott. A Színművészeti Főiskolán mult évben végzett színészhallgatók az évad elején valamennyien a Honvéd Színházhoz szerződtek. A művészek egyrésze Budapesten, a Honvédség Házában szerepel a fővárosi honvédalakulatok előtt. A társulat másik része állandóan járja a vidéket, arra törekedve, hogy az ország valamennyi alakulatához közel vigye a művészetet, a haladó kulturát.

A színházhoz érkező levelek, az előadások után nyilvánított vélemények nagy száma azt bizonyítja, hogy honvédségünk nagának érzi színházát. Az előadásoknak komoly politikai nevelő hatása is van. A művészi gyönyörködtetésen túl megszilárdítja honvédeinkben a nép iránti szeretetet, elnyeli bennük az ellenség gyűlöletének érzését.

A Honvéd Színház az évadot Lavrenyov Sztálin-díjas író "A kik a tengert járják" című színművével kezdte. Ezután egy fiatal szovjet író, Irasnyikova "Nálunk Szibériában" című művét hozták színre. A Honvéd Színház műsortervébe illesztette haladó hagyományaink ápolását is. Ezért a továbbiak során Kisfaludy Károly "Hűség próbája" és Csokonai Vitéz Mihály "Kultura" című egyfelvonásosait adták elő egy műsor keretében. Ezután Szobkó szovjet író "A második front mögött" című antiimperialista drámájának bemutatására került sor.

A Honvéd Színház együttese most uj magyar író első darabját, Major Ottó "Hidavatás" című színművét próbálja. /MTI/

- - - -

Konáron-negyében

i Vid Sr/Vi/PE BT Di Ie

az alapismereti tanfolyamokon egyre többen tanulnak meg írni-olvasni. Legutóbb ötvennégy felnőtt dolgozó tette le a vizsgát a másodfoku alapismereti tanfolyamon. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1951. február 22. 6 óra 10 perc

Tipustervek segítségével felére csökkent a kónlói bányásztelek építési ideje

i Szá/PE NL Ie

A típuslakóházak építését még csak az elmúlt évben kezdték meg, de a tipizálásnak máris komoly eredményei vannak. A Kónló mellett épülő új modern bányász-városrész építkezéseinél például az első lakóházsor, hét hatlakásos épületet tiz hónap alatt építettek fel. A tipustervek alapján több mint kétszáz lakással rendelkező házsor építése jelenleg öt hónapig tart. A tipustervek egyik legnagyobb előnye, hogy nagyobb munkaterületek állnak az építőnunkások rendelkezésére és így alkalmazni tudják az élenjáró szovjet tapasztalatokat, a sztahanovista módszereket, a Makszenkó-féle szalagrendszerű gyorsfalazást.

A tipustervek alapján készült épületek szerkezeteit, vasbetongerendéit, ajtóit, ablakaikat is tipizálják és előre gyártják. Így az építkezésnél és a szerkezetek tömeges gyártásánál is jelentős anyag- és időmegtakarítás érhető el. A tipusházak szereplő munkái is egyszerűbbek. A vízvezetékcsere például a tervek után egyszerre egész házsorhoz készítheti el a vízvezetékcsöveket, amelyeket a helyszínen csak a helyükre kell illeszteni. Így megvan a lehetőség arra is, hogy az épületszerelő-iparban szintén kibontakozzék a sztahanovista-nozgalon. /MTI/

- - - -

A nagy tornási állami gazdaság negyven százalékban teljesítette a Kongresszusi Hétre tett felajánlását

i Vid Kő/Jnc/PE Mi Ks

R,

A Tolna-megyei állami gazdaságok felajánlásait 85 /Nyolcvanöt/ százalékban teljesítették. A nagy tornási állami gazdaság dolgozói a Kongresszusi Hétre újabb 10.119 /Tizezerszáz-tizenkilenc/ forint értékű felajánlást tettek. Felajánlásuk teljesítése során bevezették Szucsán József ujitását; lógereblyével végzik a gyomösszeszedést. Ezzel évi kétezeröttszáz forintot takarítanak meg. A gazdaság dolgozói közül a Kongresszusi Héten százhusz dolgozó lépett ismét párosversenyre. Müller Adám traktoros Hartenstein Adám traktorost hívta ki párosversenyre. Váltalta többek között, hogy harminc kiló gázolajat, öt kiló kenőolajat és fél kiló gépszirt takarít meg. Ezt a felajánlást az üresjáratok csökkentésével éri el. A felajánlásnak eddig hatvan százalékban tett eleget. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1951. február 22. 6 óra 15 perc

Március 10.-ig hosszabbitották meg az elfekvő készletek bejelentésének határidejét

i Ton/PE Ie NL

Az üzenek nagyjából megértették az Országos Tervhivatal január 20.-iki rendeletének jelentőségét a felesleges és elfekvő készletek bejelentéséről és határidőre benyújtották jelentéseiket. Számos vállalat azonban nem ismerte fel a feladat jelentőségét és bejelentési kötelezettségnek egyáltalán nem, vagy csak késedelmesen és hiányosan tett eleget.

Ezért az Országos Tervhivatal ismét nyomatékosan felhívja az érdekelt vállalatok figyelmét a feleslegesen elfekvő készletek bejelentésére. A bejelentési kötelezettséget nem teljesítő vállalatok felelős személyei ellen fegyelmi eljárást indítanak.

Az elfekvő félkészgyártmányok és készárak bejelentési határidejét most március 10.-ig hosszabbitotta meg az Országos Tervhivatal. A bejelentéshez szükséges II. számú űrlapokat a Nyomtatványellátó Vállalattól /Budapest V. Aulich-utca 4./ kell igényelni. Az "E" példány hátlapján lévő utasítás szerint kitöltött lapokat a Készletrendezési Gazdasági Irodához /V. Teleki Pál-utca 8./ kell beküldeni.

Az Országos Tervhivatal egyúttal a vállalatok dolgozóit is felhívja, hogy saját kezdenyvezéseikkel is járuljanak hozzá a készletrendezés sikeréhez és saját munkaterületükön öntevékenyen kutassák fel a feleslegesen elfekvő anyagokat. A jó eredményt elérő dolgozók jutalmat kapnak. /MTI/

- - - -

Jól haladnak kongresszusi felajánlásaik teljesítésével a szegedi Nemzeti Színház dolgozói

i Vid BT/Szl/PE Di Ie

A szegedi Nemzeti Színház művészei a Pártkongresszus tiszteletére tett felajánlásuk teljesítése során rendszeresen felkeresik és segítik a tápéi, algyői csoportokat, a sárkúti gépállomás, az Újszegedi Kendergyár, a Szegedi Textilkombinát, a szegedi MÁV és az egyetem kulturcsoportjait. Különösen Tápén volt eredményes a patronálásnak; a tápéi kulturcsoport az első helyet nyerte el az Országos kulturverseny negyedik döntőjén.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. február 22. 6 óra 20 perc

/Jól haladnak... folyt./ i Vid BT/Szl/PE Di Ie

A színház dolgozói újabb felajánlásukban vállalták, hogy a nyári szünet alatt két hétre a Dunai Vasúthoz utaznak és esténként előadásokat tartanak majd a dunapentelei építkezés dolgozóinak. /MTI/

- - - -

Sikerrel jártak a Borsod-negyei hulladékgyűjtő napok

Vid Szá/PE NL Ie

A Miskolci . . Mellékternek és Hulladékgyűjtő Vállalat hat brigádot szervezett, amelyek hulladékgyűjtő napokon szedik össze a negye községeiben az értékes hulladéanyagokat.

Az olaszliszkai begyűjtőnapon csaknem száz mázsa vasat, hulladékot gyűjtöttek. Abaujszántó községben az összegyűjtött százhatvan mázsa vashulladék negyed részét a termelőcsoport tagjai a gazdaságban már fel nem használható ócska holmiból szedték össze.

Segítették a hulladékgyűjtőnapok sikerét az uttörők is. Alsózsolca községben az MNDSz szervezet segítségével az uttörők két és fél vagon vashulladékot gyűjtöttek. Mezőzenborban, /ahol négyezer lakosa községben/ ötvenöt mázsa vasat adtak át a dolgozó parasztok.

Vámosujfalu község uttörő ifjusága két nap alatt negyven mázsa vasat, közel kétszáz-kétszáz kiló rongyot és papírhulladékot gyűjtött össze. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951.február 22.

6 óra 25 perc

A Kongresszus tiszteletére kikísérletezett új, hajlitott biztonsági üveg tizedannyiba kerül, mint a régi

i Li/Vi/HR KIM Kné Ni

Autóbusziparunknak jelentős mennyiségű biztonsági, úgynevezett törhetetlen üvegre van szüksége. Üvegiparunk ezt a szükségletet eddig is igyekezett biztosítani, de a biztonsági üveg előállítása igen költséges volt. Különösen az okozott nehézséget, hogy egyes gépjárművekhez egyre inkább van szükség hajlitott üvegre. Eddig a hajlitott üveget úgy csinálták, hogy két vékonyabb, különleges eljárással készült üveglemezt megfelelő hajlítás után külföldi ragasztóanyaggal összeragasztottak. Így egy négyzetméter különleges hajlitott üveg előállítása 3.500 /háromezeröttszáz/ forintba került és ami ennél is nagyobb baj volt, nagyobb ütésre eltört.

Mikszát István, a könnyűipari minisztérium műszaki dolgozója Gubioska Istvánnal, a Műszaki Üvegyár vezetőjével a Pártkongresszus tiszteletére olcsóbb és jobb hajlitott üveggyártási eljárását kísérletezte ki. Megállapították, hogy az úgynevezett iszor-üveg olcsó és törhetetlen is. Viszont ki kellett kísérletezni, hogyan lehet meghajlítani. Az üveget ugyanis 700 /hét száz/ fokon edzik és az elektromos kemencéből kivéve, három másodperc alatt kell meghajlítani és nyomban a hűtőbe tenni. Az újítók a szovjet irodalom útmutatása nyomán olyan új berendezést szerkesztettek, amelyben a három műveletet a szükséges idő alatt elvégezhetik s így kellő vastagságu törhetetlen, hajlitott üveget kapnak. Az új eljárás előnye az is, hogy sikerült vele kiküszöbölni a ragasztóanyag használatát. Az új eljárással egy négyzetméter üveg 300 /háromszáz/ forintba kerül.

Az új törhetetlen, hajlitott üveg tömeggyártását hamarosan megkezdik. /MTI/

- - -

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1951. február 22. 6 óra 20 perc

/Jól haladnak... folyt./ i Vid BT/Szl/PE Di Ie

A színház dolgozói újabb felajánlásukban vállalták, hogy a nyári szünet alatt két hétre a Dunai Vasúthoz utaznak és esténként előadásokat tartanak majd a dunapentelei építkezés dolgozóinak. /MTI/

- - - -

Sikerrel jártak a Borsod-negyei hulladékgyűjtő napok

Vid Szá/PE NL Ie

A Miskolci Melléktermék és Hulladékgyűjtő Vállalat hat brigádot szervezett, amelyek hulladékgyűjtő napokon szedik össze a negye községeiben az értékes hulladékanyagokat. Az olaszliszka-i begyűjtőnapon csaknem száz mázsa vasat, hulladékot gyűjtöttek. Abaujszántó községben az összegyűjtött százhatvan mázsa vashulladék negyedrészt a termelőcsoport tagjai a gazdaságban már fel nem használható ócska holnikból szedték össze.

Segítették a hulladékgyűjtőnapok sikerét az uttörők is. Alsózsolca községben az MNDSz szervezet segítségével az uttörők két és fél vagon vashulladékot gyűjtöttek. Mezőzomborban, /alig párszáz lakosa községben/ ötvenöt mázsa vasat adtak át a dolgozó parasztok.

Vámosujfalu község uttörő ifjúsága két nap alatt negyven mázsa vasat, közel kétszáz-kétszáz kiló rongyot és papírhulladékot gyűjtött össze. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás

1951.február 22.

6 óra 25 perc

A Kongresszus tiszteletére kikísérletezett új, hajlitott biztonsági üveg tizedannyiba kerül, mint a régi

i Li/Vi/HR KIM Kné Ni

Autóbusziparunknak jelentős mennyiségű biztonsági, úgynevezett törhetetlen üvegre van szüksége. Üvegiparunk ezt a szükségletet eddig is igyekezett biztosítani, de a biztonsági üveg előállítása igen költséges volt. Különösen az okozott nehézséget, hogy egyes gépjárművekhez egyre inkább van szükség hajlitott üvegre. Eddig a hajlitott üveget úgy csinálták, hogy két vékonyabb, különleges eljárással készült üveglemezt megfelelő hajlítás után külföldi ragasztóanyaggal összeragasztottak. Így egy négyzetméter különleges hajlitott üveg előállítása 3.500 /háromezeröttszáz/ forintba került és ami ennél is nagyobb baj volt, nagyobb ütésre eltört.

Mikszát István, a könnyűipari minisztérium műszaki dolgozója Gubioska Istvánnal, a Műszaki Üvegyár vezetőjével a Pártkongresszus tiszteletére olcsóbb és jobb hajlitott üveg-gyártási eljárását kísérletezte ki. Megállapították, hogy az úgynevezett iszor-üveg olcsó és törhetetlen is. Viszont ki kellett kísérletezni, hogyan lehet meghajlítani. Az üveget ugyanis 700 /hét száz/ fokon edzik és az elektromos kemencéből kivéve, három másodperc alatt kell meghajlítani és nyomban a hűtőbe tenni. Az újítók a szovjet irodalom utmutatása nyomán olyan új berendezést szerkesztettek, amelyben a három műveletet a szükséges idő alatt elvégezhetik és így kellő vastagságu törhetetlen, hajlitott üveget kapnak. Az új eljárás előnye az is, hogy sikerült vele kiküszöbölni a ragasztóanyag használatát. Az új eljárással egy négyzetméter üveg 300 /háromszáz/ forintba kerül.

Az új törhetetlen, hajlitott üveg tömeggyártását hamarosan megkezdik./MTI/

- - -

R

M T I B É L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1951. február 22.

6 óra 30 perc

Fogarasi Béla előadása

t D/Dr/HK FT Ie

Dr. Fogarasi Béla egyetemi tanár, akadémikus, a Tudományos Akadémia felolvasó ülésén előadást tartott "Az alap és a felépítmény kérdése Sztálin újabb műveinek megvilágításában" címmel.

Előadásában a többi között a következőket mondotta:

- Sztálin a "Marxizmus és nyelvtudomány" című munkájában az elmélet, a haladó eszmék, az ideológia aktív szerepét hangsúlyozó régebbi megállapításait általánosítva a felépítményt a maga teljességében vizsgálja és a felépítmény aktív szerepét a társadalmi fejlődésben a kérdés sokrétű vonatkozásainak egész gazdagságban feltárja. Sztálin újabb munkáiban zseniális eszmékkel járul hozzá a felépítmény elméletének továbbfejlesztéséhez.

- A legfontosabb vonatkozások, amelyekben Sztálin felépítmény szerepét kiemeli a következők:

"A felépítmény - miután létrejött - hatalmas eszelekvő erővé válik, tevékenyen hozzájárul alapjának kialakulásához, megerősödéséhez". Két mozzanatot tartok itt különösen fontosnak. Az egyik, hogy Sztálin a felépítmény aktív szerepének újszerű hangsúlyozásában mindig abból indul ki, hogy a felépítményt az alap hozza létre. A másik, hogy a felépítmény "hozzájárul alapjának kialakulásához." Tehát: az alapnak nem kell teljesen kialakulnia ahhoz, hogy a felépítményt létrehozassa. Valóban, ez volt a helyzet Oroszországban, az 1917-es Nagy Októberi Szocialista Forradalom után s a felépítmény nemcsak általában "visszahat" az alapra, hanem tevékenyen részt vesz annak kialakulásában. Ez a felépítmény aktív szerepének még nagyobb, konkrétabb elismerését jeleníti meg, mint a kölcsönhatás és a visszahatás általános megállapítása. Azonban az alap kialakulásához hozzájárulni nem annyi, mint az alapot megteremteni. Ha az utóbbi tételt állítjuk fel, akkor egy igazságot, túlozva, azt ellentétévé változtatjuk. Népszerűen kifejezve: Eszmék nélkül nem építhetünk fel egy új társadalmat. De eszmék egymagukban nem elegendők egy új társadalom felépítéséhez.

- Sztálin ismétli, hogy a felépítmény "szolgálja az alapot", annak szolgálatára van "segítséget nyújt az alapnak", "aktíve védelmezi a maga alapját." Ebben áll a felépítmény annyira fontos, a maga teljességében először Sztálin által megvilágított aktív szerepe. R.

- A felépítmény aktív szerepének következő fontos vonatkozása: a felépítmény segít az új alapnak nemcsak kialakulásában és megerősödésében, hanem - ami ottól elválaszthatatlan - a régi alap és a régi felépítmény felszámolásában, likvidálásában, megsemmisítésében.

/Felt. köv./

H T I B E L F Ö I D I H I R E I

3 8. kiadás

1951. február 22.

6 óra 35 perc

/Dr. Fogarasi Béla előadása folytat./ t D/Dr/HA FT I-

Ez is aktív folyamat, ez is harc eredménye. Az antagónisztikus társadalmakban az alap felszámolása forradalom eredményeképpen jön létre. De az alap felszámolásával a régi felépítmény nem tűnik teljesen, maradványai soká fennmaradhatnak.

- Ebből következik az új társadalmi rend számára a feladat: a burzsoá ideológia maradványait az emberek tudatában, a kultúrában, irodalomban, tudományban szintén felszámolni. A régi felépítmény felszámolása is az új felépítmény, tevékeny hatásának eredményeképpen és nem önmagától jön létre.

- A következő, Sztálin által kiemelt mozzanat: az intézmények különös jelentősége a felépítmény eszlekvő szerepének megerősítésében. Utaltam már arra, hogy Sztálin a felépítmény meghatározásába szervesen beépítette a politikai, jogi és egyéb intézményeket. A felépítmény régebbi felfogásában az intézmények szerepe nem érvényesült, alig jutott kifejezésre, csak az ideológia szerepe nyert kifejezést. Sztálin összefoglalja a jelenkor, és különösen a Szovjetunió fejlődésének tanulságait, amikor a politikai intézmények új szerepét hangsúlyozza. Nem szorul bővebb magyarázatra, hogy milyen erőt befolyást gyakorol a legfőbb politikai intézmény, az állam a proletárdiktatúra viszonyai között ugy a gazdasági életre, mint az ideológiai felépítményre.

- Sztálin munkái felbecsülhetetlen segítséget nyújtanak nekünk a népi demokrácia elméleti kérdéseinek tanulmányozásában. Ez áll az alap és felépítmény kérdésében is.

- A népi demokrácia fejlődése teljesen igazolja a felépítmény aktív szerepének, tevékeny, eszlekvő jellegének azt a felfogását, amelyet Sztálin kifejt. A felépítményt kitevő tényezők: az ideológia és az intézmények, nevezetesen a marxizmus-leninizmus ideológiája és a proletárdiktatúra funkcióit betöltő népi demokrátiás állam szerepe teljesen megfelel a felépítmény sztálini jellemzésének. Vagyis: a népi demokrácia felépítménye, "miután létrejött, hatalmas, eszlekvő erővé válik, tevékenyen hozzájárul alapjának kialakulásához, megerősödéséhez, mindent megtesz, hogy segítsen az új rendnek a régi alap és a régi osztályok felszámolásában és megszüntetésében."

- A felépítmény aktív módon szolgálja az alapot. Nem érdemes sokat vitatkozni a sorrend kérdésének különleges mozzanatairól. "A gyakorlatban - mondja Sztálin - a politika és a gazdaság elválaszthatatlan. Együtt léteznek és együtt hatnak."

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 9. kiadás

1951.február 22.

6 óra 40 perc

/Dr.Fogarasi Béla előadása 2.folyt./ t D/Dr/HK FT Ia

A döntő az, hogy az alap és a felépítmény változásai - új alap és új felépítmény kialakulása, régi alap és régi felépítmény felszámolása - a legszorosabb kölcsönhatásban állnak egymással. A népi demokráciában néhány év alatt átalakult az alap /termelőviszonyok/ és a felépítmény, de ez a folyamat még egyik vonatkozásban sem fejeződött be. A termelőviszonyok döntő átalakulása voltaképpen most a falun indul meg, az ideológiai felépítmény /tudomány, művészet, színház, zene/ még sok tekintetben elmaradt: az alap fejlődésétől és még szivós harcot kell folytatnunk, hogy a kapitalizmus csökevényeit az emberek tudatában felszámoljuk.

- Gyakorlati tekintetben a felépítmény aktív, átalakító, mozgósító szervező szerepére vonatkozó sztálini megállapításokat fel kell használnunk a passzivitás, az ösztönösség, a spontán fejlődés hangulatai és az opportunizmus ideológiája ellen folytatott harcban, hogy az új felépítmény Pártunk és népi demokratikus államunk szerepét egész történelmi jelentőségében kifejezésre juttassuk. A népi demokrácia viszonyai között sem kevésbé fontos a termelés, az alap- és a felépítmény viszonyának szabatos megfogalmazása és helyes elméleti értelmezése. E tekintetben nagy segítséget nyújt a termelés és az alap megkülönböztetése a felépítményhez való viszonyuk szempontjából. A termelés nem közvetlenül hat a felépítményre. Tehát ahhoz, hogy a termelés megváltozása, technika, termelőerők fejlődése a tudatot befolyásolja, az osztályviszonyok változásán keresztül kell hatnia: ennek az összefüggésnek megértése a munkás-paraszt szövetség szempontjából, a kapitalizmus gazdasági maradványai ellen folytatott harc szempontjából fontos. A technika fejlesztése önmagában véve éppen úgy nem elegendő, mint a politikai erőviszonyok megváltozása önmagában.

Új alap vagyis új termelőviszonyok, amelynek új, szocialista termelés és technika felel meg, ez a szocializmus sikeres építésének záloga.

- A népi demokrácia fejlődésének megértése és irányítása szempontjából rendkívül tanulságosak a robbanásszerű átmenet kérdésre vonatkozó sztálini megjegyzések. A mi viszonyaink között is fontos a nem-robbanásszerű átmenet kérdése a falun, csak azzal a különbséggel, hogy ami a Szovjetunióban már végbement, az számunkra követendő példa, feladat és ma már: folyamat. A "felülről jövő forradalom" és kapcsolata a tömegek alulról jövő támogatásával - ez volt, amint Sztálin kifejti a Szovjetunióban az ut a kolhozokhoz és ez az ut nálunk is a szocializmus felépítéséhez.

/Folyt.köv./

R,

MTI BELFOLDI HIREK

B 15. kiadás

1951. február 22.

6 óra 45 perc

/Dr. Fogarasi Béla előadása...3.folyt./ t D/Dr/HK FT Ia

- Sztálin művei biztos vezérfonalat nyújtanak számunkra is a szocializmus építésével kapcsolatos új kérdések vizsgálatában. A történelmi materializmusnak az a korszerű, a Szovjetunió világtörténeti jelentőségű tapasztalatait elméletileg általánosító feldolgozása, melyet Sztálin műveiben találunk, hatalmas ideológiai, eszmei fegyvert ad kezünkbe a szocializmus felépítéséért folyó harcunkban. De minden fegyvert csak akkor tudunk használni, ha jól ismerjük minden alkatrészét és a részek összefüggését. A marxista-leninista elmélet is ilyen fegyver. Meg kell tanulnunk bánni vele, meg kell ismernünk minden részletében és a részek összefüggésében, hogy harcos fegyverünké váljon./MTI/

- - -

"Munkaerőtartalék" címmel folyóiratot ad ki a Munkaerőtartalékok Hivatala

i Sz4/HK NL Hk Ia

A Munkaerőtartalékok Hivatala havonta megjelenő szaklapot ad ki "Munkaerőtartalék" címen.

A folyóirat bő teret ad a szovjet tapasztalatok közlésének és így elősegíti, hogy az új szakmunkás-nemzedék okm. tói, nevelői megismerjék és követhessék az élenjáró szovjet példát.

A "Munkaerőtartalék" útmutatást ad a munkaerőtoborzás területén is.

A folyóirat minden hónap 15-én jelenik meg./MTI/

- - -

MTI BELFÖLDI HÍRÉK

B 11. kiadás

1951. február 22.

6 óra 50 perc

A szerszámtakarékossági brigádok jó eredményeket érnek el a kongresszusi versenyben

i TP/VI/HA TP Ni

Dolgozóink Pártunk utmutatása nyomán a kongresszusi verseny napról-napra fokozódó lendületében mind nagyobb figyelmet fordítanak a takarékosság kérdésére. A szovjet sztáhanovisták példájára a jó gazda gondosságával számbaveszik a termelésnél felhasznált anyagokat, figyelmük kiterjed a termelőeszközök, a gépek, a szerszámok gondos kezelésére. Ennek eredménye, hogy a Rákosi Műveknél szovjet példára megindult Kuznyecov-szerszámtakarékossági mozgalom mind szélesebb méretekben terjed el nehézipari üzemeink dolgozóinak között.

Január 17-én alakult meg a Rákosi Műveknél az első szerszámtakarékossági csuesbrigád, majd ezt követőleg a Ganz Vagongyárban, az Egyesült Izzóban, az Ikarusz Karosszéria- és Gépjavítógyárban, a DINA-VAG-ban, a Kismotor- és Gépgyárban, sorra alakultak meg a szerszámtakarékossági brigádok, amelyek rövid idő alatt többszáz ezer forint megtakarítást értek el a használt szerszámok felújításával, megteremtve a szerszámok "második életét", sőt nem egy esetben a harmadik életét.

A felsoroltakon kívül a Csepel Autógyárban megalkult szerszámtakarékossági csuesbrigád tagjai a Kongresszusi Hét első napjaiban több mint 160.000 /százhatvan ezer/ forint megtakarítást értek el a használt szerszámok felújításával.

A Ganz Vagongyárban a szerszámtakarékossági csuesbrigád a kongresszusi verseny első napjaiban közel száz ezer forintot takarított meg a megkapott szerszámok felújításával, újrafelhasználásával. A Magyar Vagon- és Gépgyárban, a Láng Gép-

gyárban pár nappal ezelőtt szervezték meg a legjobb műszaki dolgozók és sztáhanovisták a szerszámtakarékossági csuesbrigádokat. A brigádok vállalkására jellemző, hogy azok hosszútávra tartanak, bizonyossággal annak, hogy a brigádtagok a kongresszusi versenyt nem kampányszerűen kezélik, hanem a Párt iránti szeretetük kifejezéséeként egész évben változatlanul, lendülettel akarnak harcolni a többtermelésért, a takarékosságért. /MTI/

Le pécsi Soproni Gépgyárban

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

3 12. kiadás

1951. február 22.

6 óra 55 perc

Szabó L. Ferenc vójár a kongresszusi verseny során érdemele ki, hogy a Magyar Dolgozók Pártja tagjelöltje lehessen.

ivid/BS/Dr/HK TP Ie

Az Oroszlányi Szénbányák Üzeménél is mind nagyobb egyéni és brigáderedményeket érnek el a Kongresszusi Hét műszakjaiban a bányászok.

A XIX-es akna mélyítési munkálatainál Szabó L. Ferenc brigádja a kongresszusi Hét első két napján 180 /száznyolcvan/ százalékos átlagteljesítménnyel dolgozott. Szabó Ferenc brigádja a Kongresszus tiszteletére vállalta, hogy átlagos teljesítményt 102 /százkét/ százalékról 110 /száztíz/ százalékra emeli s ezt tartani is fogja. Már a kongresszusi verseny folyamán, de különösen a Kongresszusi Hét napjaiban tanúsított példaadó, jó munkájával Szabó L. Ferenc, a XIX-es akna legjobb kongresszusi versenyzője lett. Példaadó, becsületes munkájával érdemelte ki, hogy a Kongresszusi Hétben a Magyar Dolgozók Pártja tagjelöltjeinek sorába lépett./MTI/

Munkamódszerátadók a Mintagópgyárban

i TP/Vi/HK TP NIM NI

A Mintagópgyárban a dolgozók, hogy a Kongresszusi Hét versenyében elért eredményeiket még tovább fokozzák, munkamódszerátadással segítik kevésbé képzett szaktársaikat. A szerszám-műhelyben Baski Imre sztahanovista idomszerész, csoportvezető nagy gonddal tanítja a hozzá beosztott dolgozókat. A hozzá beosztott Strassburg Pál idomszerész a munkamódszerátvevés eredményeként a múlt hétben addigille /száztíz/ százalékos teljesítményét 140 /száznegyven/ százalékra fokozta és a Kongresszusi Hét versenyrendületében elérte a 169 /százhatvankilenc/ százalékokot./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás

1951. február 22.

7 óra -- perc

A sztahanovisták kezdeményezésére a papírfeldolgozó üzemekben is terjed a Nazarova-mozgalom a Kongresszusi Héten

1. Li/Mt/HK KIM Knó Ni

A Kongresszusi Héten a sztahanovisták kezdeményezésére a papírfeldolgozó üzemekben is kiszélesedik a Nazarova-mozgalom.

A Pesti Dobozgyárban Domokos Sándorné, a szakma legjobb dolgozója kötött először szerződést gépe szocialista megőrzésére. Példáját azóta 40 /negyven/ dolgozó követte az üzemben.

Domokos Sándorné hétfőn kötötte meg a szerződést. Azóta a legkisebb hibát is nyomban jelenti az üzemvezetőnek, aki gondoskodik a hibák azonnali kijavításáról. A jobb gépen jobban megy a munka. Domokos Sándorné januárban 233 /kétszázharminchárom/ százalékos átlagteljesítményt ért el. A Kongresszusi Hét első két napján 248 /kettőszáznegyvennyolc/ százalékra fokozta teljesítményét. Szerdán a hibátlan gépen minden eddiginél kimagaslóbb eredményt ért el, 261 /kettőszázhatvanegy/ százalékra teljesítette normáját. Rendszeresen tanítja dolgozóitársait. Munkamódszerével köllő Anna szerdán kétszáz százalékos teljesítményt ért el.

A Csomagolóanyaggyárban eddig négy dolgozó kötött szerződést a gépek szocialista megőrzésére. /MTI/

A Veszprémi Fémfeldolgozó Vállalatnál

Vid SB/Vi/HK TP Ni

a Kongresszusi Hét első napján Érezkői Géza sztahanovista esztergályos újítást alkalmazott, amelynek segítségével az eddig köszörüléssel megmunkált alkatrészt keményfémlepkás kőssel esztergályozza. Így az első napon 578 /öt-százhetvennyolc/, a Kongresszusi Hét harmadik napján pedig 618 /hatszáztizennyolc/ százalékos teljesítést. Versenytársa, Mészáros Ferenc sztahanovista ugyancsak alkalmazta ezt az újítást és 557 /ötszázötvenhét/ százalékos teljesítést ért el. Érezkői Géza átadta munkamódszerét Klein Vendelnek, aki 130-ról /százharmincöt/ 392 /háromszázkilencvenkettő/ százalékra emelte termelését. /MTI/

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14 kiadás 1951 február 22 7 óra 05 perc

Baranyai agronomusok a kongresszusi versenyben

i Vid Iné Ky Ni

P é c s ;

Közel száz agronomus segít a baranyamegyei mezőgazdasági dolgozók munkájában. Tripolszki Zsuzsanna, a sásdi gépállomás agronomusa kongresszusi versenyben áll a a kozármislyeni gépállomás agronomusával. Felajánlásaik teljesítése során - a téli oktatások keretében - a traktorosokkal megismertették a helyes agrotechnikai módszereket, részt vettek a tszcs-alakításokban és segítettek az új csoportok gazdasági területének feltérképezésében, valamint az ütemtervek elkészítésében. Ezen a téren jól dolgozott a többi között Marcit József, a szivertvári gépállomás agronomusa is.

Nagy Ferenc, a vajszoói gépállomás agronomusa a járás valamennyi termelőszövetkezeti csoportjában megindította a növénytermesztési tanfolyamokat. Megismertette a csoporttagokkal a szovjet agrrobiológia tanításait és eredményeit. Hat községben - ahol eddig még nem volt tszcs - előadásokat tartott a nagytízmi társasgazdálkodás előnyeiről. Ezzel elősegítette, hogy ezekben a falvakban már alakultak is termelőszövetkezeti csoportok. /MTI/

Hajdu-Bihar megyében

i Vid Iné Mi Ni az elmúlt héten újabb 643 /hatszáz-negyvenhárom/ család, 3163 /háromezerszázhatvanhárom/ hold földdel lépett a társasgazdálkodás útjára. Egy hét alatt több belépő volt, mint egész januárban. Olyan községben is alakult termelőcsoport, ahol eddig még nem volt. Az újonnan alakult csoportokban és az új belépők között is igen sok a középparaszt. /MTI/

Gyors ütemben állítják helyre a tszcs-ka tehénistállókat

i Ky/Szl/Zné Mi Ni

„ tavasz közeledtével egyre időszerűbbé válik a termelőszövetkezeti csoportokban az istállók építése és helyreállítása.

Az 1951-es évre az ütemterv országos viszonylatban 800 /nyolcszáz/ istálló helyreállítását tűzte ki célul, a Kongresszus tiszteletére azonban már eddig helyreállítottak 240 /kétszáznegyven/ istállót, 921 helyen pedig még folyamatban van a helyreállítás. /Folyt.köv.7

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15 kiadás 1951 február 22 7 óra 10 perc

/Gyors útomban állítják helyre...folyt/ i Ky/Szl/Hné M1 N1

Az útmentőv szerint 20.000 /huszezer/ állat számára volna elegendő a helyreállított épület, a megyék azonban 30.000 /harmincezer/ hely biztosítását vállalták.

A vármegyék között vannak amelyek igen szép eredménnyel dicsekedhetnek. Hajdu megyében például 40 /negyven/ istálló helyreállítása elkészült, 177 /százhetvenhét/ helyen még folyik a munka. Veszprémben husz készült el, 54 /ötvennégy/ helyen pedig még dolgoznak. Somogyban 18 /tizennyolc/ épület már tető alá került, 46 /negyvenhat/ rövidesen elkészül. Fejér megyében 21 /huszonegy/ istálló kész, 91 /kilencvenegy/ épületen még dolgoznak. Általában ez év második hónapjában az a helyzet, hogy a termelőcsoportok dolgozó, kevés kivétellel majdnem mindenütt befejezték az előírányzott munkának csaknem egynegyed részét. Vannak persze elmaradottabb megyék is. Ilyen például Nógrád megye, ahol csak egy épület készült el, tizennégyet még tataroznak, vagy Komárom megye, ahol három kész épülettel szemben még 32 /harminckettő/ istállót javítanak.

Sok helyen állami kölcsönt kértek és kaptak a csoportok. Így a pécsi járásban lévő szentlőrinci "Uttörő" tzsés 10.000 /tizezer/ forint állami hozzájárulást kapott a 160 /százhatvan/ férőhelyes tehénistálló helyreállítására, a mágócsi "Rákosi" tzsés száz férőhelyes épületéhez 6000 /hat ezer/ forintot igényelt, viszont az almáskamerasi "Sallai" tzsés száz férőhelyes istállóját teljesen saját erejéből állítja helyre, éppen úgy, mint a vas megyei Rábacsömjénben lévő termelőcsoport. /MTI/

Az ötéves terv során valamennyi olajsajtoló üzemünket korszerű berendezéssel látjuk el

i Si/Vi/Hné ELM N1 /MTI/ Növényolaj sajtolóink mindmáig az olavult "hidraulikus" rendszerrel működnek, amely mellett, hogy rossz anyaghasználással dolgozik, néprazdaságunk igényeit sem elégíti ki.

A műszaki fejlesztési terv során növényolajiparunkat újfajta csigaprésekkel szerelik fel. Az új gépek beállítása az anyagmozgatás kiküszöbölésével évente több mint 80 vason olajmegtakarítást eredményez és teljesen kiküszöböli az eddig közzel végzett olajprésselést.

A műszaki fejlődés megköveteli, hogy a nehézkes, szakaszos munkamenetet folyamatos gyártásra lehessen átállítani növényolajiparunkban is. A csigapréseket évente egyszer kell csak rendbehozni, amelyek így az egész évet végigdolgozzák anélkül, hogy üzembavar lépne fel. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 16. kiadás

1951. február 22.

7 óra 15 perc

Ujabb vállalásokat tesznek a mezőgazdasági kísérleti telepek dolgozói is.

i K3/Mt/HK Mi Ni

A fertői mezőgazdasági kísérleti telep növényházi csoportja felajánlásnak teljesítése során több ezer citromfa-csemetét az előirányzott öt nap helyett 4.5 /négy és fél/ nap alatt helyezett eserepekbe. A citromtermelési tanfolyamon részvevő kutatók munkaközösségben összeállították a citromtermelés- és honosítás legfontosabb tudnivalóit. A telep dolgozói a tavaszi munkák elvégzésére tett felajánlásukat teljesítve elvetették már a borsot, a mákot, a sárgarépát és a petrezselymet és hozzáfogtak az őszi szántások elsimitásához.

A telep dolgozói újabb felajánlásokat is tettek. Faragó Mihály kutató vállalta az általános iskola két "Micsurin"-körének oktatását az egész iskolai év alatt. Kocsis István igazgató vállalta, hogy harminc kezdő micsurinistát bevon a citromtermeléssel és honosítással kapcsolatos kísérletekbe. Horváth Bors Máté vállalta, hogy az év végéig tízezer citromoltványt nevel.

A lovászpatai kísérleti gazdaság dolgozói felajánlásuk teljesítése során a község egész lakossága számára elvégezték a tavaszi gabonafélék vetőmagtisztítását. A növénynemesítés dolgozói látogatást tettek a gici és bakonyszentiváni termelőscsoportoknál. Szaktanácsokkal és utbaigazitásokkal segítették őket munkájukban. Az egyénileg dolgozó parasztok részére több főzelékkféle, valamint dinnye és paprika-vetőmagvizsgálatot végeztek.

A debreceni Mezőgazdasági Kísérleti Intézet dolgozói teljesítették azt a vállalásukat, hogy a közeli állami gazdaságok igazgatóságaival megszervezik és ellenőrzik az okszerű trágyakezelést. A kutatók a burgonya leromlása elleni küzdelem érdekében megkezdték a burgonyavetőmag jarovizálását. /MTI/

- - -

/Az ötéves terv során...folyt/ i Si/Vi/Hné ELM Ni

Egyelőre Kecskeméten és Tósházán állították üzembe az első csiprészkeket, az ötéves terv folyamán pedig valamennyi olajsajtoló üzemünket felszerelik a korszerű berendezéssel. /MTI/

- - - -

R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás 1951. február 22. 7 óra 20 perc

Országszerte kimagasló eredményeket érnek el dolgozóink a kongresszusi versenyben

8 SL/Szá/PE TP 1e

Üzemeink dolgozói napról-napra kiválóbb eredményeket érnek el a Kongresszusi Hét sikeréért folyó versenyben. Az ásványolajipar dolgozói néhány héttel ezelőtt 3.937.000 /Hárommilliókilencszázharminchétezer/ forint értékű felajánlást tettek a kongresszusi versenyben.

A vállalás teljesítése: érdekében az iparág dolgozóinak kilencven százaléka tett egyéni, vagy brigád-felajánlást. A versenyhez a műszaki értelmiségi dolgozók nyolcvan százaléka csatlakozott.

A jó kollektív munka és a dolgozók lendültes versenye máris kiváló eredmény eléréséhez vezetett; A Kongresszusi Hét harmadik napjáig három millió forintra teljesítették vállalásukat a szakma dolgozói.

Az anyagtakarékosság

terén a Dunántúli Ásványolajtermelő Vállalat jár az élen a szakma üzemei közül. A vállalat dolgozói 2365 /Kettőezerháromszázhatvanöt/ kilós kenőolajmegtakarítási vállalásukat túlteljesítve február 21-ig 3190 /Háromezerszázkilencven/ kiló megtakarításáról adtak számot. Egyéb önköltségsökkentési vállalásaik túlteljesítésével együtt 224.202 /Kettőszázhuszonnégyezerkettőszázkettő/ forint értékű megtakarítást értek el a verseny megindulása óta.

Az Állami Villamosenergiaszolgáltató Vállalat veszprémi üzletigazgatóságánál

a munkamódszerátadási

mozgalom segítségével fokozták teljesítményüket a dolgozók. A vállalat legeredményesebb munkamódszerátadója Szelesztei Antal sztahanovista, aki jól megszervezett munkájával, brigádja teljesítményét 195.5 /Százkilencvenöt és fél/ százalékkal emelte. Munkamódszerét Szilasi József és Polgár Jenő villanyszerelőknek is átadta. Az új módszer segítségével már mindkét dolgozó 154 /Százötvennégy/ százalék fölé emelte teljesítményét. Tapasztalataikat mindketten továbbadják más gyengébb eredményt elérő szaktársaiknak. A Kongresszusi Hét harmadik napján már a két dolgozó tanítványai is hat-tíz százalékkal emelték teljesítményüket. /MTI/

- - - -

R.

MTI BELFÖLDI PIREK

3 18. kiadás

1951. február 22.

7 óra 25 perc

Tatabányán Mészáros József vezér vezet a kongresszusi versenyben
i Vid BS/Jné/HK TP 1e

A Kongresszusi Hét második napján a tatabányai üzemek között a XII-es akna dolgozói még tovább növelték eredményüket terv-előirányzatuk husz százalékos túlteljesítésével. Második helyen a VII-es akna dolgozói állnak, akik a második napon 6.8 /hat egész nyolc/ százalékkal szárnyalták túl előirányzatukat.

A tatabányai bányászoknak Mészáros József, a VI-os akna népinevelője termelésével mutatta meg, hogyan kell helytállni a vállalások teljesítésében. Mészáros a Kongresszusi Hét előtt 125 /százhuszenöt/ százalékos átlagteljesítménnyel dolgozott. A Kongresszus tiszteletére vállalta, hogy nyolc és fősillós fej-átlagát hat csillóval túlteljesíti. A Kongresszusi Hét első napján előirányzatával szemben 35 /harminchárom/ csilló szenet termelt, a második napon pedig előző napi eredményét is túlszárnyalva 35 /harmincöt/ csillót.

Mészáros József népinevelő ezt a kiváló teljesítményét a munkaidő teljes kihasználásával és a robbantályok helyes elhelyezésével érte el. Munkáját elősegítette, hogy a műszaki dolgozók biztosították a zavartalan csillósítást. /MTI/

- - -

A Szovjetunió segítségével az öt éves terv második esztendejében már itthon állítjuk elő az aszbesztet

i Z/Szl/HK Kll Knó 1e

A Hungária Papírgyár vállalatvezetője, Ferenczi Aladár, munkatárjaival, Gál Pállal és Holló Istvánnal olyan eljárást dolgozott ki, amelynek segítségével sikerült itthon előállítani az eddig importált tömítő-aszbesztlemezt. A hazai aszbeszt-lemez gyártási alkalmazása olyan jó eredménnyel járt, hogy ebben az évben már nem kell azt külföldről behoznunk. Minősége a műszaki követelményeknek teljesen megfelel és a Hungária Papírgyárban készített mennyiség a hazai szükségletet teljesen fedezni tudja. Csupán a vékonyabb, speciális aszbeszt-szűrőket kell importálnunk, mert azt még nem tudjuk itthon előállítani.

Az aszbesztgyártás megindítását a Szovjetunió támogatása tette lehetővé, amely biztosította/előállításához a szükséges alapanyag 75 /hetvenöt/ százalékát, 25 /huszenöt/ százalékát pedig hazai nyersanyag. /MTI/

∠ a lemez

K

Felavatták a miskolci Sajó-hidat

Vid % Szb/Gné Ta Bn

M i s k o l c, február 22.

A miskolci új Sajó-hidat szerdán avatta fel Nagymiskolc dolgozó népe. Az avatóünnepségen nagyszámban vett részt az ipari munkásság, a környék falvainak dolgozó parasztsága. A hidat Prieszol József miniszterhelyettes adta át rendeltetésének.

Benyák Béla, a városi tanács elnökének megnyitó szavai után a hidépitők nevében Borsodi Géza ismertette a hid építésének történetét. Elmondta, hogy más hidreszekből kitermelt vas felhasználásával a Pártkongresszus tiszteletére mintegy 60.000 /hatvanezer/ forintot megtakarítottak a hidépitők.

Prieszol József ünnepi avatóbeszédében elsősorban a hidépitőknek fejezte ki a Párt és a kormány hála-szavait, hangsúlyozva, hogy ez a hid a környék legszép és legrosszabb hidja.

Beszédében rámutatott, hogy amíg a szocializmust építő dolgozók esodákat művelnek; az építésben - addig az imperialisták az alkotásokat rombolják. Ez a hid a békét, a további építést, a dolgozók teljes összefogásának diadalát jelképezi. A hid további teljes munkára, újabb eredményekre sarkantse Nagymiskolc és Borsod-m győ dolgozóit. /MTI/

Hajdu-Biharban 180 MNDSZ-asszony lépett be a termelőcsoportba a kongresszusi verseny során

i Vid Ky/Gné Ml Bn

D e b r e c e n, február 22.

A hajdu-bihari MNDSZ-szervezetek asszonyai jó felvilágosító munkát végeztek a termelőcsoportok fejlesztésé terén. Legtöbben először maguk is beléptek a termelőcsoportokba. A Kongresszus tiszteletére Hajdu-Biharban 180 /száznyolcvan/ MNDSZ-asszony választotta a közös gazdálkodás útját.

A hajduszávati MNDSZ-ben tíz olvasókör működik. Legutóbb az I., II. és III. típusú termelőcsoportok működését és alapszabályzatát beszélték meg. A jelenlévő asszonyok megértették, hogy milyen elavult a kisparcellás gazdálkodás; s mennyire hátrányban van a nagyüzemi gazdálkodással szemben. A jelenlévők közül Ludmán Mihályné és Imre Kálmánné az előadás után szakítottak a régi, maradi étellel, beléptek a "Vörös Csillag" termelőcsoportba. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H Í R E K

B 20. kiadás

1951. február 22.

12 óra 35 perc

A balkányi állami gazdaság február 15.-re teljesítette kongresszusi felajánlását

i v i d / M k M i B n N y i r e g y h á z a , február 22.

A balkányi állami gazdaság dolgozói február 15.-re elvégezték február 24.-re tett kongresszusi vállalásukat. A géposztó brigád megtisztított, rendbehozott öt traktort, három vizszivattyút, három "Fúrger" és két "Rex 20" permetező gépet. Vállalásukon felül helyrehoztak három ötös ekét, két tárcsát, négy vetőgépet és egy tehergépkocsit. A sörtestelep dolgozói sörtesenkint napi 35 deka sulygyarapodást vállaltak. Ezt helyes takarmányozással 40 dekáro növelték. A szatmáreszkei állami gazdaságban régi anyagok felhasználásával egy istállót építettek fel. Süldőkezelésnél a dolgozók vállalták, hogy a takarmányértékesítést két százalékkal emelik. Ez a két százalékos emelés 7.000 /hétezer/ darab süldőnél 22.000 /huszonkétezer/ forint értéket jelent. Ezt a vállalásukat nem csak teljesítették, de túl is teljesítették. Ezidőig 23.100 forint értékű többlet sulygyarapodást értek el. /MTI/

A Magyar Államvasutak vezérigazgatósága közli,

& KÖM Hm/Mk NL Ks

hogy február 24.-től, szombaton déli 12 órától kezdve a Debrecen-Nyírbátor-Mátészalka között közlekedő vonatok nem Debrecen Vásártér állomáson keresztül, hanem Debrecen-Apafa-Dobostanya utirányon át közlekednek. /Az utirányváltásnak megfelelően a módosított menetrendről felvilágosítással az állomások szolgálnak. /MTI/

Darabot írtak a debreceni Szataniszlavszkij kör munkásszínjátsszói

i v i d B T / S z l / M k D i K s D e b r e c e n , február 22.

A debreceni Szataniszlavszkij-kör munkásszínjátsszói most saját munkaközösségük által írt darabot próbálnak. "Öntözőcsatorna Borzason" a darab címe és a cselekmény három termelőcsoport egyesüléséről szól. A Szataniszlavszkij-kör munkásszínjátsszói első nyilvános szereplésüket március 25.-én, a nádudvari "Sztálin"-termelőszövetkezetben tartják. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21.kiadás

1951. február 22.

12 óra 35 perc

Győr-Sopron-megye

i Vid Ky/Mk Mi Bn Győr,
24 községében a DEFOSZ taggyűléseken a Kongresszus tiszteletére újabb felajánlásokat tettek az egyénileg dolgozó parasztek.

Morichidán Szabo Sándor és Szabo Jozsef dolgozó parasztek bejelentették, hogy minden terményt 15 nappal a határidő előtt elvetnek, a gazdasági gépeket és munkaeszközöket kijavítják, a vetőmagot megtisztítják.

A mosonmagyaróvári járásban 18 község dolgozó parasztsága vállalta, hogy a Kongresszus tiszteletére az épületeket, logókat rendbehozza. Ezt nagyobb részt már teljesítették. Mosonmagyaróváron ötezer facsometét ültettek, Ujronafőn gyümölcsöst telepítettek 12.000 darab fával, Halászi községben pedig 3.000 fát ültettek el. /MTI/

Nyolc helyen avatnak könyvtárat Tolna-megyében

i Vid Szil/Mk Di Ks Szekszárd, február 19.
A Párt II. Kongresszusa tiszteletére február 24.-én nyolc község kap könyvtárat Tolna-megyében. /MTI/

Bovezotték a Nazarova-mozgalmat a győrsövényházi gépállomáson

i Vid PG/PE/Mk Mi Bn Győr, febr. 22.
A győrsövényházi gépállomás dolgozói elhatározták, hogy csatlakoznak a Győri Textil dolgozói által elindított Nazarova-mozgalomhoz és bovezozik azt a gépállomáson. A gépek kezelésénél eddig nem érvényesült az egyéni felelősség, nem gondoskodtak kellő időben a hibák kijavításáról, ami a teljesítmény csökkenésében mutatkozott meg.

Az elhatározást tették követték és már az első napon a gépállomás 27 dolgozója kötött szerződést és vette át gépét szocialista megőrzésre. A szerződésben a dolgozók a gépek élettartamának tiz-tizonhat százalékkal való meghosszabbítását vállalták.

A győrsövényházi gépállomás dolgozói egyben felhívták az ország összes gépállomásainak dolgozóit, hogy csatlakozzanak a mozgalomhoz. /MTI/

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 22. kiadás

1951. február 22.

12 óra 50 perc

Ötvenkétezer forint értékű újabb felajánlást tett a mosonszolnoki állami gazdaság építőbrigádja

1 Vid PG/PE/Mk M1 Bn Győr, február 22.

A győr-sopronmegyei állami gazdaságok dolgozói eddig 106 százalékosan teljesítették kongresszusi felajánlásukat és újabb felajánlásokat tettek

A mosonszolnoki állami gazdaságban Dobroviszki Gyula göbolyös vállalta, hogy állapotként husz kilós súlygyarapodást ér el. Felajánlását túlteljesítette, pontos takarmány-ellőkészítéssel és ápolással 36 kilós súlygyarapodást ért el. Id. Ozor Imre fejőgulyás vállalta, hogy a tizliteres fejési átlagot 11.5 literre emeli. Kedden tizenkét litert ért el és felajánlotta, hogy a Kongresszusi Héten az egyedi takarmányozás segítségével tizenhárom literes átlagot ér el.

A gazdaság építőbrigádja a Kongresszusi Hét tiszteletére felajánlotta, hogy kizárólag bontási anyagokból felépít egy nyolevan személyes munkásszállást. Ezzel a vállalással a brigád ötvenkétezer forint megtakarítást ér el.
/MTI/

Február és március hónapokban hétszázötven községből több mint 26.000 új munkást toboroznak

1 NL/Vi/Mk NL Ks

A minisztortanács munkaerőtoborzással kapcsolatos határozata előírja, hogy az ötéves terv teljesítésének érdekében 1951 első felében 62.000 új dolgozót kell bevinni az ipari munkások közé. A munkaerőszükségletet szervezett toborzással fedezik és csupán február-március hónapokban több mint 26.000 új ipari munkást toboroznak. Természetesen március után tovább folyik a szervezett munkaerőtoborzás olyan községekben is, ahol az első két hónapban még nem tartottak toborzást. Így a határozatban megszabott időre az ipar rendelkezésére tudják bocsátani a szükséges munkaerőlétszámot.

A 26.000 új ipari munkást, akiket februárban és márciusban állítanak munkába, az ország 69 járásának 710 községből toborozzák. Február 20.-án már több helyen megindult a toborzás és március végéig mind a 710 községben fokozatosan megtartják a toborzási kisgyűléseket, amelyeken az iparban elhelyezkedni akaro dolgozók aláírják a munkábalépésükhöz szükséges szerződést. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. február 22.

12 óra 45 perc

A Szakszervezeti Társadalombiztosítási Központ

k Hk/Mk SZTK FT Ks felhívja a családi pótlék ügyekben érdekelt munkavállalók és munkáltatók figyelmét, hogy az SZTK alközpontok /volt OTI kerületi pénztárak/ és üzemi kifizetőhelyek a decentralizáció során kiküldött zöld borítékokat 1951 március 1.-ig fogadják el. Ettől az időponttól az említett szervek a családi pótlék folyósítása iránti igényeket nem bírálhatják el.

1951 március 1.-től a családi pótlék folyósítása iránti igényeket az előirt nyomtatványon és módon, a szükséges okmányok csatolásával kell az illetékes SZTK alközpontnál, illetőleg üzemi kifizetőhelynél előterjeszteni. /MTI/

Császlóban már nincs a termelőcsoporton kívül egyetlen dolgozó parasztes család sem

i Vid No/Vi/Mk Mi Bn N y i r e g y h á z a , február 22.

Szabolcs-Szatmár megye csongóri járásában Császló község mindössze 143 dolgozó parasztes családot számlál. A község 86 családjára már régebben a szövetkezés útjára lépett. Mostanában az eddig kívülállóknak mind gyakrabban foglalkoztak a gondolat- tal, ők is a közös gazdálkodást választják. Érdeklődésük az utóbbi napokban fokozódott és hétfőn reggel hét családdal megalakult az új csoportot előkészítő bizottság.

Nagy segítséget nyújtottak az új csoportalakulás- nak a "Betófi" termelőcsoport tagjai, akik tanácsadással, utmuta- tásokkal látták el a szövetkezés útjára lépett dolgozó társukat. Ahogy nőtt az alakítandó csoport tagjainak száma, úgy nőtt a népnevelő csoport is. Lipcsei Bálint husz holdas középparaszt ory- maga hét családot nyozott meg a közös gazdálkodás olonyóiról, köztük a 15 holdas Sinka Jánost és a 18 holdas Gyulai András közép- parasztokat, akikkel azután együtt járták a dolgozó parasztok por- táit.

Császló község kívülálló dolgozó parasztjai végleg rátérték boldogulásuk egyetlen útjára. A még kívülmaradt 57 csa- lád 586 holdon megalakította az I. típusú "Győzelem" termelőcsoport- tot. A tanácsházban egymásután írták alá a belépési nyilatkozato- kat és mindjárt megválasztották az új csoport intézőbizottságát. A csoport tagjai Kovács Elemért választották alnökknek; aki mint oryeni gazdálkodo is mintagazda volt tíz hold földjén. Hétfő este keves családot lehetett otthon találni. Az egész község együtt ün- nepelte az új csoport születését: a község teljes győzelmét a mara- diség felett. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1951. február 22.

13 óra 05 perc

Az öttömösi dolgozó parasztek 52 százaléka már tszcs-tag

i Vid PG/Mk M1 Bn S z e g e d , február 22.

Öttömös községben 1950 augusztusában alakult meg az első tszcs, tehát csak a múlt év második felében indult meg a napszemélyi gazdálkodás. Ezért a község dolgozó parasztszajai elhatározták, megnézik, hogyan működik az 1948-ban alakult csorvái "Kiss Inre" önálló termelő-szövetkezet. Február elején több mint hatvan öttömösi dolgozó parasztkent el Csorvárra. Ott látták a csoport most felépített százfőhelyes szarvasmarhaistállóját, az új sertésfiasztatot. Megtudták, hogy a zárszámadáskor a csoport vagyona csaknem egy millió forint volt. A tagok egy munka egység-re 24 forintot kaptak. Az öttömösiök felkeresték a csoporttagokat otthonukban is és látták a sok új butort, kerékpárt, ruhát, stb.

Hazatérve megalakították az I. típusu "Kossuth" termelőcsoportot. A csoport fejlesztésében öljárt Rekoszki Vend el tanácsstag, aki 13 dolgozó parasztkot és Loinvéber Ferenc dolgozó parasztkot, aki 20 tagot győzött meg a társasgazdálkodás előnyeiről. Ma már az öttömösi dolgozó parasztek 52 százaléka tagja az új I. típusu és a III. típusu "Szabadság"-nak. /MTI/

A tizennyolc éves férfiak és nők

k BM & MK FT Bn szokásos évi bejelentősétk az 1951 évben február hó 25. napján kell teljesíteni. Be kell jelenteni tehát mindazon magyar állampolgár férfiakat és nőket, akik 1933 évben születtek. A bejelentősétket a férfiak és a nők állandó lakásának bejelentésére szolgáló bejelentőlapon kell teljesíteni.

A bejelentőlapokat a községi tanácsok és a rendőrségek vasárnap is átveszik. A bejelentés elmulasztása büntetést von maga után. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25.kiadás

1951. február 22.

13 óra 30 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk Bn

Meteorológiai Intézet jelenti február 22.-én,
csütörtökön délben 12 órakor:

Ejszakai fagy

Szárazföldünk nagy részén változatlanul nagy erővel árasztják el a tengeri légtömegek, de az eddigi aránylag enyhe léchullámok után grönlandi eredetű hűvös levegő érkezik. Emiatt Nyugat-Európában ma reggel a fagypont közelébe süllyedt a hőmérséklet.

Hazánkban szordán általában 7-10 fok volt a legmagasabb hőmérséklet. Az éjszaka folyamán csupán a nyugati határmentén hült fagypont alá a levegő. A talajmenti lérrétegben Sopronban mínusz 4, Mosonmagyaróvárott, Szombathelyen és Szentgotthárdon mínusz 3 fokot mértek. Országszerte hullott kisebb-nagyobb eső. Sőt helyenként havazott is. Lillafüredről 27, Tokajból 25, Körmondról, Káldról, Siófokrol, Fonyódról, Egerből és Hidasnémetiből 23 mm-t jelentettek.

Budapeston szordán a hőmérséklet napi középértéke 3.0 fokkal a légnyomás napi középértéke 11.0 mm-rel alacsonyabb volt, amint a sok évi átlag.

Magasabb, Budapeston csütörtökön 12 órakor a hőmérséklet 9 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 754 mm, mérsékeltén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Változó felhőzet, többfelé kisebb fűtőeső, havas eső, esetleg hózápor. Mérsékelt, helyenként élénk délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet kissé csökken, éjszakai fagy. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: péntek reggel 0-mínusz 3, délben 6-9 fok között.

/MTI/

T

Az építőiparban a mályi téglagyár építkezésének gépkezelői elindították a Nazarova-mozgalmat

Vid Szá/Jné/Mk NL Bn

A mályi téglagyár építkezésének dolgozói az elmúlt napokban termelési értékeket tartottak, amelyen Berzi Margit gépkezelő felszólalásában ismertette a Nazarova-mozgalom jelentőségét. A győri Textilgyár dolgozóinak példájára ő is vállalta, hogy szocialista megőrzésre vesz át gépet.

Vállalta, hogy az átvett gépet úgy gondozza, hogy az állandóan üzemképes állapotban legyen. A gép üzemanyagával a legmosszebbmenőkig takarékoskodik és hogy vállalásának eleget tudjon tenni, szakmailag továbbképzzi magát.

Ugyanakkor versenyre hívta ki az építkezés többi gépkezelőit is, akik közül többen elfogadták a kihívást és az üzemvezetőséggel gépeik megőrzésére szocialista szerződést kötöttek. Így a mályi téglagyár építkezésének gépkezelői a Szovjetunió dolgozóinak példamutatása nyomán, az építőiparban elsőnek megindították a Nazarova-mozgalmat. /MTI/

Hatvan ezer forint értékű anyagmegtakarítás

Vid Szá/Jné/Mk NL Bn

A Debreceni Magasépítési Vállalat két dolgozója, Rác Lajos és Molnár József ácsok, a kongresszusi verseny során bevezették a táblás zsaluzást. Az eddig selejtbe ment deszka darabokat táblákba dolgozzák be és így használják fel a zsaluzáshoz. Ezzel a módszerrel a debreceni ácsstalepon már 33.000 forint értékű faanyagot takarítottak meg.

A lakatos üzemrész dolgozói is csatlakoztak az ácsok anyagtakarékossági mozgalomához. Összeszedték az üzem területén található összes hulladékvasat s ebből saját maguk készítettek el a kapesokat és szegeket. A kongresszusi versenyben eddig mintegy 27.000 forint értékű vasat takarítottak meg. Így anyagtakarékosság terén összesen 60.000 forint a megtakarításuk. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27.kiadás

1951. február 22.

14 óra 15 perc

Turkeve versenyfelhívása Karcaghoz a tavaszi munka minél jobb minőségű, határidőre való elvégzésére

Turkeve termelőszövetkezeti város az alábbi verseny-
kihívást intézte Karcag városához: SzN Mk Mi Bn

Turkeve város dolgozó parasztsága megfogadta nagy Pártunk és népünk szeretett és bölcs tanítómestere, Rákosi Mátyás utmutatását és egyöntetűen a szövetkezeti gazdálkodást választotta. A szövetkezet fejlesztése terén jelentős eredményeket értünk el. Turkeve termelőszövetkezeti város lett. Munkánkra fel-figyel az egész ország. Ugy érezzük, hogy - akárcsak az elmúlt napokban a szövetkezet fejlesztésében - most a soronkövetkező feladatok végrehajtásánál is hasonló munkát kell végeznünk. Eddig soha nem látott magas termelési eredmények elérésével még közel-foghatatlanul kell bizonyítanunk a nagyüzemi társasgazdálkodás előnyeit az egész dolgozó parasztság előtt, hogy minél többen ismerjék fel: a termelőszövetkezetek útja az egyetlen helyes út a dolgozó parasztság számára.

Ezeknek a céloknak elérése érdekében versenyre hívjuk ki Karcag városát, ahol a dolgozó parasztság többsége ugyancsak a szövetkezeti gazdálkodás keretében munkálja meg a földeket. A tavaszi munka minél jobb minőségben határidő előtti teljesítésére a versenyben vállaljuk:

1. 1320 hold tavaszi árpát március 10.-ig elvetünk. Ezen belül a "Vörös Csillag" tszcs március 5.-re válhaja, a "Harcos" tszcs március 8.-ig.

2./ 550 hold zabot elvetünk március 15.-ig. Ezen belül a "Petőfi" március 5.-ig, a "Vörös Csillag" és az "Ady" március 10.-ig.

3./ 800 hold horét és lucornát elvetünk március 25.-ig. Ezen belül a "Táncsics", a "Vörös Csillag", az "Ady" március 20.-ig.

4./ 600 hold cukorrépát elvetünk március 25.-ig. Ezen belül a "Petőfi", a "Béko" március 15.-ig, a "Táncsics" március 18.-ig.

5./ 330 hold borsot elvetünk március 28.-ig. Ezen belül a "Táncsics" március 1.-ig.

6./ 1068 hold napraforgót elvetünk április 3.-ig. Ezen belül a "Táncsics" március 28.-ig.

7./ 170 hold olajlent elvetünk március 13.-ig. Ezen belül a "Táncsics" február 25.-ig.

8./ 142 hold ricinust elvetünk április 10.-ig. Ezen belül a "Vörös Csillag" április 2.-ig, a "Harcos" április 5.-ig.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 23. kiadás

1951. február 22.

14 óra 15 perc

• /Turkovo versenyfelhívása....1.folyt./ SzN Mk Mi Bn

9./ 3620 hold tengorit elvetünk április 25.-ig.
Ezen belül a "Bóke" és a "Petófi" április 10.-ig.

10./ 220 hold gyapotot elvetünk április 20.-ig.
Ezen belül a "Vörös Csillag" és a "Petófi" április 10.-ig.

11./ 550 hold rizst elvetünk április 30.-ig.
Ezen belül a "Vörös Csillag" 400 holdat április 28.-ig.

12./ A kongresszus napjára megalakítjuk a brigádokat és munkacsapatokat. A Vörös Csillag vállalja, hogy már eus 1.-ig kijelöli a brigádok számára a földterületeket és át is adja.

13./ 8500 hold őszi mélyszántás simítását március 1.-ig elvégezzük. Összesen 7000 holdat művelünk meg a rendelkezésre álló igaerővel. Ezen belül a "Vörös Csillag" 37 pár lofogatával 2200 holdon elboronál, 900 holdon elvet.

14./ A "Vörös Csillag" termelőszövetkezet vállalja, hogy 100 tehén után az állattenyésztési tervben előírt 70 borjú helyett 74-et nevel fel: 500 tehéntől évi átlagban darabonként 2500 liter tejet fej a tervben előírt 2200 literes átlag helyett. Mangalica anyasertésektől az előírt hét helyett nyolcra, hussértéseknél az előírt 15 helyett 15-re emeli a malacozási átlagot. Sertéshizlalásnál a 19 százalékos előírás helyett elérjük a 20 százalékos daraértékesítést.

15./ A "Vörös Csillag" termelőszövetkezet vállalja: két darab 100-100 tehén befogadására alkalmas istállót épít fel április 15.-ig; két darab 30-30 lo befogadására alkalmas istálló felépítését; két darab 100-100 sertés befogadására alkalmas fialtató megépítését ugyancsak április 15.-ig. A Tánicsics csoport vállalja: 60 fejőstehénnek április 1.-ig istállót épít; 700 négyzetméteres épületet felépít műhelyek számára és abban fürdőt is épít.

16./ A gépállomás vállalja, hogy április 28.-ig 8000 hold földön a tárcsázást, vetést, boronálást, azaz minden talajmunkát elvéggez. Egy gépre 300 holdnyi munkát vállal 92 százalékos üzemanyagfogyasztással és az üresjáratot 30 méterrel csökkenti. A gépkihasználást 5 százalék alá szorítja. A többi munkát a termelőszövetkezetek az igaerő jó kihasználásával fogják elvégezni.

Az értékelés minden vasárnap a termelőszövetkezetek és a csoportok, a gépállomás és a mezőgazdasági osztály jelentése alapján történik. A verseny állását minden vasárnap délelőtt 11-12 óra között közöljük Karcaggal.

Karcagiak! Mutassuk meg az egész ország dolgozó parasztságának, milyen felemelkedést jelent dolgozó parasztságunk életében a szövetkezeti gazdálkodás.

/folyt .köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29.kiadás 1951. február 22. 11/11 óra 20perc

/Turkeve versenyfelhívása....2.folyt ./ SzN Mk Mi Bn

Jobb termés biztosításával versenyezzünk városaink felvirág-
zásáért, hazánk és a bókotábor erősítéséért.

Eljen a nagy Szovjetunió, a világhőke öre
és a világ dolgozóinak bölcs vezetője, Sztálin elvtárs,
Eljen a Magyar Dolgozók Pártja és népünk szeretett tanító-
mestere, Rákosi Mátyás elvtárs.

A felhívást Turkeve termelőszövetkezeti város
dolgozó parasztsága nevében Konti Mihály, a városi pártbizott-
ság titkára, Hegedűs Pál tanácselnök, Lovas Lajos a "Vörös
Csillag" elnöke és a többi turkevei termelőcsoportok elnökei
írták alá. /MTI/

Ünnepségek a Szovjet Hadsereg születésének 33. évfordulóján

k MDP Mk Bn

alkalmából a Szovjet Hadsereg születésének 33. évforduloja

Magyar-Szovjet Társaság és a Honvédség
rendezésében február 23.-án délelőtt 10 orakor

Gellért-hegyen, Szabadság-téren

Gellért-téren, Molotov-téren

Kossuth Akadémia kertben és Vocsésen

a Szovjet Hősök emlékműveinél központi koszoruzási ünnep-
ségek lesznek.

diszeloadás.

Este 1/2 6 orai kezdettel a Városi Színházban

Ünnepi előado: Batta István altábornagy.

Belépés csak meghívóval! /MTI/

V

M T I R E I F Ö J D I H I R E K

B 30. kiadás

1951. február 22.

11 óra 20 perc

Vizállásjelentés

& Mk/Mk Ks

..z Országos Vizjelző Szolgálat jelenti február 22.-én, csütörtökön délelőtt:

.. Duna Mohácsig alacsony vízállással apad, lejjebb közepes vízállással árad. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál Budapestnél és Mohácsnál 4.5.fok. A mai dunai vízállások: Schärding 214 cm 13 %, Aschach 212 cm 25 %, Linz 231 cm 25 %, Struden 294 cm 23 %, Krems 276 cm 23 %, Bécs 240 cm 25 %, Pozsony 330 cm 31 %, Oroszvár 302 cm 35 %, Dunaremete 384 cm 43 %, Gönyű 264 cm 37 %, Komárom 288 cm 37 %, Esztergom 262 cm 35 %, Budapest 335 cm 35 %, Dunapentele 286 cm 38 %, Dunaföldvár 232 cm 37 %, Paks 310 cm 35 %, Baja 411 cm 37 %, Mohács 452 cm 41 %, Bezdán 296 cm 41 %, Apatin 365 cm 45 %, Gombos 350 cm 44 %, Ujvidék 304 cm 45 %, Zimony 315 cm 53 %.

.. Rába Szentgotthárdnál 78 cm 37 %, Győrnél 294 cm 37 %, A Dráva Zákányánál 152 cm 39 %, Barcsnál 221 cm 43 %, Drávaszabolcsnál 270 cm 53 %.

.. Tisza Tiszabecsig és Tiszafürednél apad, máshol árad. Záhonyig igen alacsony, lejjebb alacsony vízállásu.

.. Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 4, Tokájnál 3, Szolnoknál 2.5, Szegednél 4.5 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs minusz 39 cm 13 %, Vázárosnamény 2 cm 21 %, Tokaj 112 cm 29 %, Tiszafüred 82 cm 28 %, Szolnok 92 cm 29 %, Csongrád 63 cm 33 %, Szeged 112 cm 31 %, Tittel 290 cm 47 %.

.. Szamos Csengerénél 54 cm 19 %, A Bodrog Sárospataknál 240 cm 37 %, Sajó Csoltonál 126 cm 30 %, Sajóújsátonnál 114 cm 21 %, Felsőzsolcánál 129 cm 22 %.

.. Hernád Hidasnémetinél 22 cm 14 %. A Berettyó Berettyóújfalunál minusz 54 cm 15 %. A Körösök Körösszakánál 5 cm 17 %. Bélyesnél minusz 4 cm 19 %, Békésnél 374 cm 49 %, Gyománál 242 cm 39 %.

.. Maros Makónál 80 cm 22 %.

.. Balaton Siófoknál 98 cm 78 %. Vízhőfok: 4 fok.

.. Velencei-tó Agárdnál 106 cm 26 %.

Várható vízállás holnap Budapestnél: 330 cm.

/MTI/

π

A Kongresszusi Hét hírei

MDP Si./Jné/ k Hk Ks

A Kismotor és Gépgyár dolgozói kongresszusi vállalás^{ukat} 160 százalékra teljesítették és csaknem kivétel nélkül újabb vállalást is tettek. A pártonkívüliek jó eredmények elérésével akarják kiérdemelni, hogy az élcsapat tagjai lehessenek. Így például a marósok közül Horváth István ifjumunkást, aki 212 százalékos teljesítménnyel dolgozik, felvették a Pártba. Az üzemben a műszaki vezetés munkája is nagymértékben hozzájárult a jó eredmények kivívásához. A műszakiak mindennap inspekciót tartanak, hogy ne legyen hiba az anyag és szerszámelőkészítés terén. A marósok és köszörösök ennek eredményeképpen kivétel nélkül 200 százalékon felül teljesítenek. Az üzem átlaga 140 százalék.

Az e héten lezajlott taggyűléseken a pártonkívüli dolgozók lejobbait vették fel tagjelöltnek. A Danuvia 2-es alapszervezetében három sztahanovista felvételével erősödött a pártszervezet. Ezek között van Bokor Árpád, aki állandóan 260 százalékra termelt. Felvétele után vállalta, hogy teljesítményét további 30 százalékkal emeli.

A Posta

üzemei között is fokozódik a kongresszusi verseny. Különösen jó a posta Járómütelepe, amely a Javitóüzemmel való versenyben most elől halad.

A Férfiruhaipari Vállalatnál

az üzemátlag eddig 33 százalékkal növekedett. A száz százalékon alul teljesítők száma negyedére csökkent. Az üzemben a jó munkamódszerátadási mozgalom segítségével egy százalékra akarják csökkenteni a száz százalékon alul termelők számát. Munkamódszerket 280-an adják át rendszeresen az üzemben. Ezek között van Mező Béla, aki munkájának jobb megszervezésével 307 százalékot ért el és szerdán felvették tagjelöltnek.

A versenyszellem fokozására jó kezdeményezés történt Csepelen, ahol hangulat-brigádok mennek a munka élenjáró harcosainak lakására. Szerdai napon a Rákosi Mátyás Művek két szerszámgyári sztahanovistájánál: Röder Bélánál és Pál Mihálynál jártak. Pál Mihály, aki 366 százalékos teljesítményt ért el, a felkösztetésre azzal válaszolt, hogy 500 százalékra fogja emelni termelését.

/folyt.föv./

L

/A Kongresszusi Hét hírei... 1.folyt.: MDP si Tné/Mk Hk Ks

A XV. kerületi Növényolaj Gyárban a kiváló teljesítményt elérő dolgozókat az üzemi napköziben tartózkodó gyerekek hangszórón keresztül köszöntik.

A Richter Gyógyszer- és Vegyészeti Gyár

dolgozói a Kongresszusi Héten az anyagtakarékossági mozgalom kiszélesítése terén érnek el kimagasló eredményeket.

A Chémia I. üzemrészben működő komplexbrigád egy gyógyszer gyártásánál évi 224.000 forint anyagmegtakarítást eredményező új eljárást dolgozott ki.

A Chémia III. üzemrészben működő Thyomicid-brigád kongresszusi anyagtakarékossági felajánlása 72 ezer forint értékű. A brigád tagjai szerdáig már 66.500 forint értékű anyagmegtakarítást értek el.

A minisztortanács takarékosági határozatának megjelenése után az üzemben gyűjtőbrigád alakult, amely a Kongresszusi Héten eddig több mint 40 ezer forint értékű elfekvő anyagot gyűjtött össze és értékesített.

A Chémia II. üzemrész brigádja egy új eljárást dolgozott ki a Kongresszusi Hét tiszteletére. Vállalták a brigád tagjai, hogy az új eljárás segítségével a Kongresszusi Héten 11.500 forint értékű anyagmegtakarítást érnek el. Az új eljárást már hétfőn bevezették. Az új eljárás további alkalmazásával 1951-ben 277.000 / forint anyagmegtakarítás lehet elérni.

//kétszázhetvenhétezer/

Ujabb "kongresszusi vonatot" vezetett Lengyel József sztahanovista főmozdonyvezető

i Ta/Jné A Soroksári-uti pályaudvarról Lengyel József sztahanovista főmozdonyvezető Szegedre és Hódmezővásárhelyre csütörtökön délelőtt "kongresszusi vonatot" indított el. A szerelvényt 2027 tonna, folyamból kitermelt kavicssal rakták meg, résztvesz az 1.500 km-es mozgalomban és felmelt monetsobességgel irányvonatként közlekedik.

A vonat elindulását rövid ünnepség előzte meg. A vasút politikai osztálya, a szakszervezet képviselőinek üdvözlése után Lengyel József a következőket mondotta:

/folyt.köv./ TL

MTI BALFÖLDI HIRLÉK

B 33 kiadás

1951 február 22.

15^{óra} 14^{perc}

A Kongresszusi Hét hírei. . . 2 folyt./ Pr Ks

- Én is részt veszek Pártunk Kongresszusán mint küldött. Azzal bizonyítom be hűségemet a Párt és Rákosi Máttyás iránt, hogy ezt a kongresszusi vonatot sikerrel továbbítom.

A kongresszusi vonat délelőtt fél 11 órakor elhagyta a Soroksári-uti pályaudvart.

1040 százalékos teljesítményt ért el Kiss Béla, a Ganz Hajógyár dolgozója

1 KL/Hm/Dr Hk Ks

A Ganz Hajógyárban a kazánműhely a nyolcadik helyről az első helyre küzdötte fel magát. A műhely jó munkáját nagyban elősegítette a Giller-brigád, amely nehéz kazánmunkáknál hatszázötven százalékos teljesítményt ért el.

A műhelyek versenye mellett kiváló teljesítményeket értek el az egyéni versenyben is. Kiss Béla műhelytitkár új munkamódszer bevezetésével ezerhegyven százalékos teljesítményt ért el. A csőkarimákat eddig meleg úton hajlították, most az új munkamódszer alapján a melegítést kiküszöbölik és ezzel lényegesen meggyorsul a munkamenet. Ezenkívül fűtőanyag megtakarítást is értek el, mivel a melegítés már nem szükséges. Kiss Béla új munkamódszerével egy nap alatt tíz napi munkáját végezte el.

Brezovcsek Antal a második helyezést érte el az egyéni közötti versenyben. A Kongresszusi Hét első napjától kezdve állandóan hatszázhusz százalékra teljesíti normáját. Hajóvillanyszerelési munkáknál - Brezovcsek Antal kiváló eredményét a munka jó megszervezésének köszönheti. Összedolgozik a hegesztőkkel. Eddig a hajó kábeljeit utólagosan erősítették fel a hajó falára. Most a kábelek pályáját előre meghatározzák és már előre felfektetik a tartókat. Ezzel megkönnyítik az utólagos felerősítést. Brezovcsek Antal jó munkájával kiérdemelte, hogy felvették a Párt tagjelöltjei sorába.

Hasonló jó munkát végzett Bedecs Sándor alap-
szervi titkár is, aki látta, hogy a szögecsolás üteme lassú és veszélyezteti a vállalás teljesítését. Bedecs Sándor elhatározta, hogy segít ezen a bajon és rendszeres napi munkája mellett kisegítette a szögecselőket. Egy nap alatt három napi munkát végzett el, háromszáz százalékos teljesítményével. Bedecs Sándor példamutatása további ösztönzést adott a dolgozóknak még jobb eredmények elérésére. Így biztosították, hogy egy ezerszáz tonnás hajót a kitűzött határidőre elkészítik.

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34.kiddás

1951. február 22.

15 óra 10 perc

Megérkeztek Budapestre a Svájci Munkapárt küldöttei

t D/Gné/Hm FT N1

A MTI jelenti:

Osztörtökön reggel, a menetrendszerű Arlberg-expressszel megérkezett Budapestre a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára Leon Nicolo, a Svájci Munkapárt elnöke és Edgar Woog, a Svájci Munkapárt főtitkára. Fogadásukra a Keleti-pályaudvaron megjelent Rónai Sándor, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja és Háy László, a Külkereskedelmi miniszter első helyettese.

A Központi Vezetőség nevében Rónai Sándor üdvözölte a svájci vendégeket.

- Örülünk, hogy svájci testvérpártunk képviselőiben eljöttek pártkongresszusunkra, - mondotta. - Itt személyesen győződhetnek meg arról a nagy építőmunkáról, melyet Pártunk vezetésével a magyar dolgozó nép folytat a béke és szabadság védelméért, a szocializmusért. Meg vagyunk győződve, hogy Svájc népe is békét akar. Az önök ittléte még jobban elmélyíti országaink dolgozóinak szolidaritását s egyben erősíti a nemzetközi proletár-szolidaritást.

Az üdvözlésre Leon Nicolo válaszolt:

-Boldogan jöttünk Magyarországra, hogy résztvegyünk annak a Pártnak kongresszusán, amelyet nagyon szeretünk és becsülünk. A svájci dolgozók meleg testvéri üdvözlését hoztuk és azt az üzenetét tolmácsoljuk, hogy Svájc dolgozó népe szolidáris a magyar dolgozókkal a béke és szabadság védelméért folyó harcukban. /MTI/

Szombaton nyílik meg Miskolcon "A Szovjetunió 16 köztársasága" kiállítás

Vid Szil/Hm BT Bn amelynek gazdag anyaga már megérkezett Miskolcra. A kiállítás színpadán, a Magyar Szovjet Társaság színházában már megkezdődtek az előkészítő munkálatok. /MTI/

/A kongresszusi Hét hírei. . . 3 folyt./ Dr Ks

Központi cipőipari csákozó üzemet
létesítenek

Rné/Rné/Dr Ks

Az Újpesti Bőrgyárban központi csákozó üzemet létesítenek. Az új üzem nagymértékben előmozdítja a cipőipar anyagtakarékossági mozgalmát. /Csákozásnak nevezzük a cipő készítéshez szükséges keményáru talp, sarok, kéreg kiszabását./

Az üzem még ebben az évben megkezdí működését. Az új üzem szabja majd ki valamennyi cipőipari üzem részére a keményárukat. A vastag talplőről férfi, a vékonyabból pedig női és gyermektalpat szabnak ki.

Eddig a női és gyermek cipők gyártásához a vastagabb talpbőrökből kellett faragni, így jelentős mennyiségű anyag ment veszendőre. A központi csákozóban nem lesz hulladék.

A csákozó üzem működése már kezdetben is mintegy négy-öt százalékkal több anyagkihasználást biztosít.

i Rné/Dr Ks Rné Ks

Új eljárás a bőriparban

Eddig a nyersbőröket a bőrüzemek, az ugynevezett melléktermékekkel /orr, fül, szarv, farok/ együtt vették át. Ezeket a melléktermékeket az üzemben nem használták fel: tüzre kerültek, vagy a meszesműhelyben a nyersbőrök feldolgozása és tisztítása közben deb-ták el.

A kongresszusi Héten új rendszert vezettek be: ezennel a bőrökről már a bőrgyűjtő állomásokon levágják a melléktermékeket és az üzemek tiszta, feldolgozásra alkalmas bőrt kapnak. A begyűjtő helyeken nagymennyiségben összegyűlt melléktermékeket az ipar különböző ágaiban dolgozzák fel.

Vid Rné/Dr Rné Ks

A Soproni Pamutipar

üzemi versenyében élen jár Zrínyi Miklós ifj. munkás, tizenkét géposzövő, kétszáznyelcvankettő százalékos teljesítménnyel. A magas teljesítményt új munkamódszerrel éri el.

Zrínyi most versenyre hívta Fiszke Erzsébetet, a Győri Textilüzem sztahanovistáját, aki a kongresszusi héten két százhetvenkettő százalékos teljesítményt ért el. Termelésük további emelésére.

TL

/folyt. köv./

M E I B E L F Ö L D I H I R E K

36

B

kiadás 1951 február 22.

15 óra

55 perc

/A Kongresszusi Hét hírei. . . 4 felyt./ Dr Ks

i BT/Dr Ks

A XIX. körületi rendelőintézet körzeti orvosai is lelkesen teljesítik kongresszusi felajánlásukat.

Felajánlásukban vállalták, hogy a szovjet orvosok példáját követve a Kongresszusi Hétben valamennyi, kórházban fekvő betegüket meglátogatják és közvetlen kapcsolatot teremtenek a kórházi kezelőorvosokkal. Elmondják nekik, hogy vizsgálataik során milyen gyógyító-módszereket alkalmaztak, általában miket tapasztaltak a betegeknél és ezáltal jelentős segítséget nyújtanak a kezelőorvosoknak is munkájuk sikeres folytatásához.

A kispesti orvosok felajánlása hosszulejratú. Munkájukat a kongresszus után is folytatják, arra törekedve, hogy rendszeres és állandó kapcsolatot teremtsenek kórházi betegekkel és azok orvosával.

Vid Kné/Dr Ks

A Kongresszusi Hétben újabb tíz százalékkal csökkent a Győri Textilben száz százalékon alul teljesítők száma

/szor/ A Győri Textilművekben szordán 5.858.000 /ötmillió - nyolcszázötvennyolcvet/velessel teljesítettek többet az üzem dolgozói, mint a kongresszusi Hét előtti szombat. Az üzem dolgozói 479.527 /négy-százhetvenkilencszázhuszonhét/ forint értékű felajánlásukat eddig száztízezer forint értékben teljesítették tul. Votésfelajánlásukat 12.588.000 /tizenkétmillióöt-száznyolcvannyezer/ votés-sal teljesítették tul.

Az üzem száz százalékon alul teljesítő dolgozóinak száma a kongresszusi versenyben 17.2 /tizenhét egyszázötvenkettő/ százalékkal csökkent; a jó munkamódszerátadás és a Nazarova mozgalom segítségével a Kongresszusi Hétben két nap alatt újabb tíz százalékkal csökkent a száz százalékon alul teljesítők száma.

Vid Kné/Dr Ks

A Bonyhádi Cipőgyár dolgozói

jó eredményeket értek el a kongresszusi verseny kezdete óta anyagtakarékosság terén: hetvenháromezer forint értékű hulladékanyagot és százhusz méter szövet takarítottak meg.

/folyt .köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 37 kiadás

1951 február 22

16 ora 17 perc

/A Kongresszusi Hét..... 5 folyt/ FM § Hné Kö M1 H N1

A termelészövetkezetek kongresszusi
hírei

A termelészövetkezetek újabb vállalások teljesítésével készülnek a tavaszi munkák sikeres végrehajtására.

A tuzséri "Béke" termelőcsoport tagjai vállalták, hogy gyümölcsösükben a metszési munkákat, továbbá a fák aljának felásását elvégzik a Kongresszusig. Vállalásukat határidő előtt teljesítették. Az egyéni verseny során különösen kitűnt Lencsés János 196 /százkilencvenhat/ százalékos és Csotó András 184 /száznyolcvannégy/ százalékos teljesítésével. A fénylesítkei "Fürst Sándor" termelőcsoport tagjai szintén elvégezték a gyümölcsösben esedékes munkákat és kijavították a gazdasági épületeket. Itt kitűnt az I. számú brigád, amely a gyümölcsösben végzett munkáknál állandóan 130 /százharminc/ százalékos teljesítést ért el. Az egyéni versenyzők közül Pataki Imre 180 /száznyolcvan/ százalékos, továbbá Fazekas István, Pócsi Imre, Biró Gizella 160 /százhatvan/ százalékos teljesítménnyel van az elsők közt.

A záhonyi "Új Föld" termelőcsoport tagjai 35.000 /harmincötezer/ téglát termeltek ki romépületek lebontásából.

A szári "Somogyi Béla" termelőcsoport tagjai átalakítottak egy istállót, egy romépületből pedig 500 /öt-száz/ tyúk befogására alkalmas olat építettek. Elvégezték a tavaszi talajporhanyítási munkálatokat is.

A mányi "Petőfi" termelőcsoport tagjai lebontottak egy romos épületet, kitisztítottak 10 /tíz/ mázsa tavaszi árpát, 25 /huszonöt/ mázsa zabot, gondosan kiválogattak, lemorzsolnak és kitisztítottak kilenc mázsa kukoricát. A sáregresi "Kossuth" tehenészei 14-ről /tizennégyről/ 16 /tizenhat/ literre emelték a napi tejatlagot.

A mendei "Lenin" tszcs tagjai is teljesítették felajánlásukat, legutóbb befejezték 1700 /ezerhét száz/ facsemete kiültetését. Újabb felajánlásként végzik az őszi szántások gondozását és elvetették már a mákot. A vecsési "Steinmetz" termelőcsoport tagjai 10.000 /tízezer/ facsemetét ültettek el, most a tavaszi vetés előkészítő munkáit végzik. Elvetettek már négy hold vöröshagymát és két holdon zöldsévet.

Jól teljesítette felajánlását a nagykőrösi "Szabadság" termelőcsoport. Kijavítottak egy sertésfiasztatot, elkészítettek egy tejkanrát, befejezték az istállók belső tatarozását, a romépületeket lebontották.

/Folyt.köv./

1)

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1951 február 22

16 óra 43 perc

/A. Kongresszusi Hét....6. folyt/FM § Hné K8 Mi Ni

Bovezették tehénészetükbe az egyedi takarmányozást. Erdőtíleg azt vállalták, hogy egy literrel emelik a tehénonkénti tejhozamot, de jó munkával 1.3 /egy egész három tized//növekedést értek el. A sertésfiasztatásban hétről kilencre emelkedett az átlag, a vállalt nyolc helyett. Ezenkívül a romos épületekből öt lakást építettek az új belépők részére. /Folyt.köv./ /literes

-- --

Az Állami Gazdaságok dolgozói sorra túlteljesítették az új normákat k FM § Hné K8 Mi

A tarjáni állami gazdaság dolgozói beláttak, hogy az új normák túlteljesítéséhez szükséges a technikai előfeltételek biztosítása. Vállalták, hogy a gazdaság meredek bokötőútja helyett, amelyen szekérrel csak négy mázsa terhet tudnak szállítani, új utat építenek, amelyen szekérrel 15 /tizenöt/ mázsa terhet lehet vinni. Felajánlásukat a Kongresszus tiszteletére három nappal a határidő előtt teljesítették.

A nagyboreki állami gazdaságban a traktorosok a tavaszi vetések alá bedolgozták a földbe a műtrágyát. Ebből a munkánál Szloboda József és Kálmán István traktorosok ujtás t vezettek be... 36 /háromhat/ levellő tárcsát. a Sztálinyev után akasztják, majd ehhez csukloszerűen hozzáerősítik a műtrágyaszórót a tárcsának megfelelő munkaszélességben. Utána ismét tárcsát akasztanak. Ezzel az eljárással a két traktoros nemcsak meggyorsította, hanem minőségileg megjavította munkáját, ugyanakkor a Sztálinyev-vonóerejét is jól használta ki. A két traktoros ujtásával már az első napon 160 /százhatvan/ százalékos felett teljesítette az új normát.

A csátaljai állami gazdaságban is hozzákezdtek a tavaszi munkákhoz. A szőlőtermelő brigád tagjai közül Keresztes Jánosné, 127 /százhuszonhét/, Schau Vendél 128 /százhuszonnyolc/, Balazs József pedig 125 /százhuszonöt/ százalékos teljesítményt értek el és ezzel túlteljesítették kongresszusi vállalásukat. /Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1951 február 22

17óra 30 perc

/Az Állami Gazdaságok dolgozói....folyt/ k FM § Hné Kö : N1

Reiner Mihály, a krisztinamajori állami gazdaság munkaérendrendes fejezőgulyása a Kongresszus tiszteletére vállalta, hogy a normában előírt évi 3600 /háromezerhatszáz/ literes fejési átlagot a szovjet tapasztalatok alapján munkamódszerének továbbfejlesztésével 4700 /négyezerhatszáz/ literre emeli. Reiner Mihály jelenlegi átlaga évi 5490 liternek felel meg. Módszerét ismertette a megye többi fejezőgulyásával is.

A kongresszusi vállalások teljesítése terén alapos lemaradás van a sasküteri állami gazdaságban. A gépjavító és traktoros brigád tagjai vállalásukat eddig még csak 65 /hatvanöt/ százalékban teljesítették és el vannak maradva a teljesítéssel a többi brigádok és munkacsoportok is. Ebben a gazdaságban maguk a gazdaság vezetői sem tudják, hogy milyen följárások történtek és nem gondoskodtak a munkák zavartalan menetének biztosításáról. /MTI/

Mezőtúron, a Kongresszusi Hét harmadik napján 289 /kétszáznyolcvankilenc/ család lépett a nagyüzemi gazdálkodás útjára

ö Vid M1/M1/Hné M1 N1 Az Unnapi hét második napján Mezőtúron 700 /hét száz/ népnevelő járta a várost. Szerdán újabb 289 /kétszáznyolcvankilenc/ család, 344 /háromszáznegyvennégy/ taggal lépett be a termelőcsoportokba Mezőtúron. Összesen 1110 /ezerszáztíz/ holddal gyarapodott a közösen megművelendő terület. Hatvankilenc középparaszt vállaltotta ezen a napon a közös munkát. /Eszes első napján

somogy megyei Böhönyén a Kongresszusi Hét három / négy új I. típusú tszcs alakult a meglévő III. típusú mellé, ennek taglétszáma is 45-ről /negyvenötötől/ 110-re /száztízre/ emelkedett. Nagybajomban február 21-én 19 /tizenkilenc/ dolgozó paraszt fog hozzá a közös gazdálkodáshoz. Batéban pedig 13 /tizenhárom/ családdal alakult csoport.

minden dolgozó paraszt csoporttag Fojér megyében a megyei pártbizottság kongresszusi küldöttválasztó értekezlete jelentősen előrelendítette a tszcs-mozgalmat. Az értekezlet utá 762 /hét százhatvankét/ család szövetkezett és tizenkét előkészítő bizottság alakult a megyében. Ezzel a megyében 121 /százhuszonegy/ lett a termelőszövetkezeti csoportok száma, amelyekben 3566 /háromezeröttszázhatvanhat/ dolgozó parasztcsalád tömörült és a már meglévőkkel együtt 17-re nőtt az előkészítő bizottságok száma: -- Hóvos megyében Hóvosvezekényen, ahol 1950 tavaszán alakult III. típusú termelőcsoport, ma már

Voltak, akik a meglévő csoportba léptek be, voltak, akik új, I. típusú tszcs-t alakítottak. Ebben a csoportban má már száz család van és több mint 1200 holdon gazdálkodik. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1951 február 22

17 óra 35 perc

Ratkó Anna egészségügyi miniszter avatta fel a Szabolcs-utcai állami kórház új, 140 /száznegyven/ ágyas szülészeti- és nőgyógyászati osztályát

t H./Hm/Hnó Ic

Csütörtökön délelőtt avatta fel Ratkó Anna egészségügyi miniszter a Szabolcs-utcai állami kórház újonnan létesített szülészeti- és nőgyógyászati pavillonját. Az Unnopszen megjelent Simon Lajos, az egészségügyi miniszter első helyettese, Doloschall Frigyes, egészségügyi miniszterhelyettes és Borisz Petrovszkij professzor, a III. számú sebészeti klinika igazgatója is.

A 140 /száznegyven/ ágyas, korszerű osztályt dr. Bonodok László igazgató-főorvos megnyitó beszéde után Ratkó Anna egészségügyi miniszter avatta fel.

Beszédében azokról a kiváló eredményekről beszélt, amelyeket az anya- és csöcsnövédelom területén felszabadulásunk óta elértünk. Elmondta, hogy a gyermekágyi halálozások arányszáma már 1948-ban 60 /hatvan/ százalékkal csökkent az 1938-ashoz képest, míg a szüléssel kapcsolatos megbetegedések száma 43 /negyvenhárom/ százalékos csökkenést mutat az 1938-as statisztikához viszonyítva.

- Szülészeti ágyaink száma 144 /száznegyvennégy/ százalékkal emelkedett az 1938-as évhez viszonyítva. Az élenjáró szovjet orvostudomány tapasztalatainak alkalmazásával elértük, hogy 1938-hoz képest évente körülbelül 8000-rel /nyolcezerrel/ kevesebb csöcsemű hal meg.

- A kongresszusi verseny hetében adom át az angyalföldi dolgozóknak a Szabolcs-utcai állami kórház szülészeti osztályát, hogy ezen keresztül is érezzék a mi forron szeretett Kákosi elvtársunk gondoskodását, Pártunk és kormányzatunk támogatását és ez is ösztönözze őket további ragyogó eredményekre a kongresszusi versenyben, - mondotta a miniszter.

A meghívott vendégek ezután megtekintették a háromemeletes, a legkorszerűbb gyógyászati és építészeti tapasztalatok alapján épült intézményt. /MTI/

R.

B kiadás 1951 február 22. 18 óra 05 perc

/A Kongresszusi Hét hírei. . 7. folyt./ Dr Ks

Az Április 4. Gépgyárban

a Kongresszusi Hét negyedik napján a kazánműhelyben Kovács Gyula százötvenhat, Téth József százötven százalékra teljesítette normáját. Grátzer Antal ifjumunkás asztalos tovább tartja a szordai százötvenhat százalékos teljesítményt ért el Kisrét Matild ifjumunkás megkészítő, aki szordán háromszázkettő, csütörtökön pedig kétszáznegyvenhárom százalékos teljesítést ért el. Siha István sztahanovista eredménye kétszázharmincegy százalék. Emellett Siha teljesen selejtmentesen dolgozik. László Ferenc kétszázharmincegy százalékkal dolgozott. Jó eredmények születtek az osztályműhelyben is, ahol Bédi Lajos, januári száztizenhárom százalékos átlagát a Kongresszusi Hétben eddig ötszáz százalékra javította. A műhelyben dolgozók közül különösen kiemelkednek a nők teljesítményei: Téth Lajosné kétszáznyolcvan, Fülöp Jánosné kétszáznegyven százalékos teljesítést ért el. A csőműhelyben Kovács István eredménye kétszázötven, Kriska Istvánné kétszáz százalék. A munkamódszerátadás eredményeként jelentősen csökkent a száz százalékosnál teljesítők száma is. Az öntőben már minden dolgozó túlteljesíti normáját.

MB/PE/Dr Ni

A Hungária Vegyiművek

a dolgozói Kongresszusra tett felajánlásukat már százegy százalékra teljesítették. A brigádok közötti versenyben a Vas-brigád kétszázhuszonhat százalékos teljesítménnyel halad az élen. Az egyéni versenyzők közül Peczar István és Durst Sándor járnak az élen kétszázötven százalékos teljesítménnyel. A Potófi-brigád egy nap alatt kétezer kilowattóra áramot takarított meg.

1 /Dr/Hné Knó Ks

A Duna Cipőgyár

a kongresszusi verseny kezdésén gyengébb eredményeket ért el. Januárban 90 /kilonevont/ százalékra teljesítette csak tervét. Február első napjaiban azonban már 103-104 /százharminc-három/ százalékos teljesítést ért el.

Az igazi fellendülést a Kongresszusi Hét hozta meg. Hétfőn 123 /százhuszonhárom/, kedden 125.7 /százhuszonöt egész hét tized/ szordán 128.7 /százhuszonnyolc egész hét tized/ százalékra teljesítettek a gyár dolgozói tervelőirányzatukat, csütörtökön még nagyobb eredmények születtek. Az első kiértékelések szerint a tervteljesítés csütörtökön meközelítette a 130 /százharminc/ százalékos teljesítést. /Folyt.köv./

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 42. kiadás

1951 február 22

18 ora 17 perc

Az Acélöntő és Csőgyár öntődőjében Kruppa József öntő vezet a kongresszusi versenyben

1 Fo/Vi/Hnó TP Ni

Az Acélöntő és Csőgyár öntődői dolgozói napról-napra jobb eredményeket érnek el a Kongresszusi Hét sikeréért folyó versenyben. Az első nap az öntőde termelési átlaga 123 /százhuszonhárom/, második napé 130 /százharminc/, míg a harmadik napé 135 /százharmincöt/ százalékos volt. Az üzemi dolgozói pár héttel ezelőtt vállalták, hogy 408.300 /négy száznyolcezerháromszáz/ forint értékű megtekintést érnek el a Kongresszusig. A Kongresszusi Hét negyedik napjáig vállalásukat 605.000 /hat százötvenezer/ forint értékben teljesítették.

Az öntőde dolgozói közül legjobban kiemelkedik Kruppa József acélöntő, aki a Kongresszusi Hét első napján 266 /kétszázhatvanhat/, második nap 297 /kétszázkilencvenhét/, a harmadik nap pedig 493 /négy százkilencvenhárom/ százalékos teljesítést, Eredményét úgy érte el, hogy a sablonhoz mellőmintákat csinált és így az öntést, nagyban meggyorsította. A mellőmintáknak ugy a tervezését, rajzát, mint a teljes kivitelezését egyedül készítette el. Jó eredményt ért még el Zajác László ifi gépformázo, aki a formákat két sorba rakta s míg az egyik sort lümpázzák, szarítják, addig a másik soron zavartalanul dolgozik. Új módszerével 301 /három százegy/ százalékos teljesítést ért el. A két főből álló szállítóbrigád is jó eredményt mutatott fel. A Kongresszusi Hétben három ember munkáját végzik s így 251 /kétszázötvenegy/ százalékos teljesítést értek el.

Az öntőde dolgozói a Kongresszus tiszteletére 45 /negyvenöt/ tisztasági brigádot alakítottak. A brigád tagjai vállalták, hogy az üzemet és környékét teljes rendben tartják. /MTI/

Új kiadásban jelent meg Sztálin két beszéde

h.

1 § Szikra •• Hnó : BT 10

A Szikra Könyvkiadó a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára kiadta Sztálin két hatalmas jelentőségű beszédét. A két beszéd már odig is megjelent magyar nyelven, azonban nagy jelentőségükre való tekintettel most külön is kiadásra kerültek a Marxizmus-Leninizmus Kiskönyvtára sorozatban.

Az első - Sztálin: "Beszámoló a Szovjetunió Kommunista /bolsevik/ Pártja Központi Bizottságának munkájáról a XVIII. Pártkongresszuson" című mű. /Folyt.köv./

M T I N E L F Ö L D I H I R E K

B 4/3 kiadás

1951. február 22

18 óra 25 perc

/Uj kiadásban jelent meg Sztálin két beszéde...folyt/

1 § Szikrá Hné BT Ie

A másik - "Beszéd a sztahanovisták első
összvetési tanácskozásán" címmel Sztálin 1935 november 17-én
elhangzott beszédét tartalmazza. /MTI/

- - - - -

A Magyar Ujságírók Országos Szövetsége

MUOSZ & Jné/Hné BT Ie fájdalommal jelenti, hogy a Szövetség
tagja, Barsi Katalin, a Népszava belső munkatársa február 21-én
tragikus hirtelenséggel elhunyt. /MTI/

- - - - -

A Kongresszusi Hét....3.folyt/ 1 GI/VI/Hné NL Ks

A. Budapesti Kénsavgyár

két sztahanovista ifj munkása, Helmeczi János és Sátori Gyula
eredményesen foglalkoznak gyengébben termelő fiatal társaikkal.

Hattaga ifjusági brigádjukat a kongresszusi ver-
seny során újabb kilenc vidéki átképzős ifj munkással bővítették
ki. Nem féltek attól, hogy a brigád termelése miatt visszaesik,
hanem rendszeresen és alaposan foglalkoztak az átképzős új tagok-
kal, hogy a brigád teljesítményét fokozni tudják. A Kongresszusi
Hét negyedik napján a Sátori ifibrigád eddigi teljesítményét mesz-
sze tulszárnyalva 500 /ötszáz/százaléket ért el.

A Helmeczi-brigád a vagonok megrakásánál ért el
kimagasló eredményt. A kongresszusi versenyig az átlag 9-10
/kilenc-tíz/ vagon volt, a Helmeczi-brigád 12 /tizenkét/ vagonos
felajánlását eddig napi 13.3 /tizenhárom egész nyolc tized/
vagonra emelte. A Budapesti Kénsavgyár sztahanovistái lelki-
ismeretesen foglalkoznak a fiatalok szakmai továbbképzésével, ez
egyik oka annak, hogy az üzemben már egyetlen száz százalék
alatt termelő ifj munkás sincs. /Folyt.köv./

44.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B kiadás

1951 február 22

18 óra 25 perc

A Kongresszusi Hét....9.folyt./1. Tágné/Hné KÖM H Ks

A közlekedési dolgozók

tovább fokozták teljesítményeiket a Kongresszusi Hét sikere érdekében. A Dunamenti Mélyépítő Vállalatnak a Dunai Vasműnél dolgozó Olajos Dezső ifibrigádjá újabb kimagaslo eredménye ért el: 530 /ötszázharminc/ százalékos. Ezzel a teljesítménnyel messze magamögött hagyta nagy versenytársát, a magasépítők legjobb ifibrigádját, a "Partizán"-t. A kitűnő eredményt a szállítási munkáknál érték el.

A fűtőházak

közül az Északi Fűtőház mozdonyvezetője, Hidli József 2300 /kétezerháromszáz/ tonna sullyal megrakott "Kongresszusi szénvonat"-ot továbbított Szécsről Rákosszentmihályra, megtakarított szénrel és 50 /ötven/ kilométeres felemelt sebességgel. A Ferencvárosi Fűtőházból Lőcsei János sztahanovista mozdonyvezető 2170 /kétezerszázhetven/ tonna sullyu irányvonatot vezetett 40 kilométeres sebességgel és utján 51 /ötvenegy/ mázsa szénrel takarított meg. A hatvani fűtőház dolgozói esélyesei a megyei pártszervezet zászlajának. A fűtőházi dolgozók eddig több mint 2000 /kétezer/ tonna szénrel takarítottak meg.

A posta

A Javitóműhely Üzemi Vállalat dolgozói eddig hat nappal előzték meg tervüket és az anyagtakarékosság terén 147.000 /száznegyvenhétezer/ forintot értek el. Jelenleg az üzem ifidolgozói közül már csak egy teljesít száz százalékon alul. A Javitóműhely UV-ben egymásután születnek a kiemelkedő eredmények. A Javitóműhelyek között a gumijavitóműhely az első, 173 /százhetvenhárom/ százalékos átlaggal.

A Teherautójavító Vállalat

dolgozója, Bertalan Gyula lemezlakatos 431.8 /négy százharmincegy egész nyolc tized/ százalékos eredményt ért el. Kimagaslo teljesítményét a vezetőfülke tetejének hegesztésénél érte el.

A MÁMUT-nál

R.

a legkiemelkedőbb teljesítmény Molnár Pál esztergályosé, aki századmiliméteres pontosságú munkánál 303 /háromszázhárom/ százalékos eredményt ért el. /Folyt.köv./

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

B 45 kiadás

1951 február 22.

18 óra 45

perc

Termelőszövetkezeti hírek

k FM Kő/Dr M1 N1

Mezőtúron a "Haladás" termelőcsoport taglétszáma szerdán hatvanhat családdal, a "Béke" termelőcsoporté 36 családdal, a "Bercsényi"-é 31 családdal, a "Szabadság"-é 21 családdal, a "Táncsics"-é 16 családdal növekedett. Tiszanánán szerdán hatvanheten léptek be tiszcs-be. A "Petőfi" termelőcsoportba tizenötön, a "Vörös Csillag" termelőcsoportba heten, az I. típusú "Új élet" termelőcsoportba pedig negyvenötön léptek be.

Zalaölvön, ahol a termelőcsoportok esatlakoztak a kiskiralyági felhíváshoz, négy termelőcsoport alakult, kétszáznyolcvankettő család, 1.669 /ezerhatszázhatvankilenc/ holdat vitt a közös gazdálkodásba. /MTI/

- - -

Az ózdi martinászok levele a csepeliékhöz

Via TP/Dr Hk Ie

Az ózdi martinászok az alábbi levelet intézték a csepeli martinászokhoz:

"Kedves csepeli martinász elvtársak. Örömmel olvastuk a szabad Nép február 21-i számában megjelent leveleteteket, melyet hozzánk, ózdi martinászokhoz intéztétek.

Leveletekben őszintén feltartátok hibáitokat és eredményeitekről is beszéltetek. Ahhoz, hogy az utolsó helyről a nyolcadik helyre kerüljétek, őszintén gratulálunk. Hibáitok feltárása viszont külön figyelmet érdemel, hogy el ne bizzuk magunkat. Köszönjük a figyelmeztetést és minden igyekezetünkkel azon leszünk, hogy eddigi eredményeinket fokozzuk és a továbbiakban állandósítsuk. Az adagtartomány csökkentésében a mi eredményeink még nem olyan jók, mint a tiétek. Egy-két adagot mi is logyártottunk már az átlagosnál jóval rövidebb idő alatt, de emellett mi ezt tűztük ki célul, hogy biztosítsuk a komencék állandó üzemét. Fokozzuk az alsóöntésű adagok számát és megszüntetjük az adagátirásokat. Ezen a téren 20-án értük el a legjobb eredményt, amikor negyven adagot csapoltunk le és ebből husz adag alsóöntésű volt azaz százalékos programtartás mellett.

A kongresszusi verseny során elért eredményeinket tovább fokozzuk. Munkánkban lelkesít Sztálin elvtárs nyilatkozata és vezet bennünket az a cél, hogy a kongresszusi zászló miénk, ózdiaké legyen.

Az ózdi martinászok nevében
Farkasinszky Lajos

a munkaéremrend arany fokozatával kitüntetett olvasztás." /MTI/

- - -

k

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1951 február 22

1.óra 55perc

/A Kongresszusi Hét.....10.folyt/ i Ta/PE/Hné KÖM H Ks

A Földalatti Vasut Rákoezi-uti
munkahelye

a Kongresszusi Hét versenye során a Vállalat munkahelyei között az utolsó helyről az elsőre került, miután a Kongresszusi Hét előtt, vasárnap tartott gyűlésükön Sebök István, központf. párttitkár birálatot gyakorolt lemaradásuk fölött.

A munkahely dolgozói, - Gojdár Sándor párttitkár vezetésével, aki a munkahely sztahanovista keszonmestere, - még vasárnap elhatározták, hogy a Kongresszusi Hét során olyan munkát végeznek, hogy az utolsó helyről az első közé kerüljenek.

A munkahelyen a Kongresszusi Hét első napján Ladányi András hattagu keszonos brigádja került az első helyre 143.6 /száznegyvenhárom egész hat tized/ százalékos teljesítménnyel, de már másnap Gál Gyula brigádja megelőzte őket 189 /száznegyvenkilenc/ százalékos teljesítménnyel. Ezen a napon a Marjai-brigád lett a második 187.8 /száznegyvenhét egész nyolc tized/ százalékos eredménnyel.

Szerdán a Gál-brigád 1 szilárdan tartotta első helyet, mert akkor már 202 /két százket/ százalékos teljesítményt ért el.

A munkahely legjobb egyéni versenyzője Csóka Balázs kőműves, aki kétszáz százalékos körüli átlagra dolgozott eddig a Kongresszusi Héten.

A munkahely kongresszusi felajánlásában vállalta, hogy a táro építési tervét február 24-ig egy nappal megelőzi. Már eddig négy és fél nappal előzték meg a tervet. Munkájukban nagy segítségét jelent az a két szovjet léskalapács, amely az eddig használt kalapácsok munkájának kétszeresét teljesíti.

A Hofherr Fraktorgyárban

i SL/Mt./Hné TP Ks

a dolgozók kongresszusi küldöttei álltak a kongresszusi verseny élére.

a küldöttek között szerepel Hevesi János párttitkár, aki egyéni felvilágosító munkával, munkamódszerátadással is segítségére van a termelési győzelmekért harcoló dolgozóknak.

/Folyt.köv./

9

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 47. kiadás

1951 február 22

14 ora — perc

Kongresszusi Hét 11. kiadás /1 SL/Mt/Hné TP Ks

val/
Munkájá/hozzájárult ahhoz, hogy a Kongresszusi Hét első négy napján 30-ról /harmincrol/ 14-re /tizonnégyre/ esőkkont a Gishold esztorgaműhelyben a száz százalékon alul teljesítő dolgozók száma.

Ebben a műhelyben a legnagyobb fejlődést Pachmann Andor esztorgályos érte el, aki januári 54 /ötvennégy/ százalékra emelte. Jó eredményt ért el Boda József brigádjának tagjai is, akik a Kongresszusi Hét megkezdése előtti 110 /száztíz/ százalékos átlagteljesítményüket a Kongresszusi Hét második napjára 354 /háromszázötvennégy/, harmadik napjára 416 /négy száz tizenhat/, a Kongresszusi Hét negyedik napjára pedig 480 /négy száz nyolcvan/ százalékra növelték.

A dolgozók másik kongresszusi küldöttének Huck István Kovácsnak brigádja a Kongresszusi Hét első négy napján 150-ről /százötvenről/ 250 /kétszázötven/ százalékra fokozta teljesítményét. Peldája nyomán Zsóhár Lajos és Herman István Kovácsok is, akik néhány nappal ezelőtt még száz százalék alatt teljesítettek - a csütörtök déli kiértékelés szerint már a 200 /kétszáz/ százalékos teljesítményt is túlszarnyalták.

A Kovácsműhely dolgozóinak átlagteljesítménye a Kongresszusi Hét első négy napján 135-ről /százharmincöttről/ 160 /százhatvan/ százalékra emelkedett.

A kongresszusi küldöttek közé tartozik Makra István, a gyár DISZ vezetőségének tagja is, akinek kezdeményezésére kilenc ifibrigádot alakítottak az üzemben a Kongresszus tiszteletére. Az ifibrigádok között a legutóbbi kiértékelés szerint a homokfuvo brigád állt a verseny élén, amely 170-ről /százhetvenről/ 264 /kétszázhatvan négy/ százalékra fokozta teljesítményét.

A gyár minden dolgozója tudásának legjavát adja, hogy a Kongresszusra vállalt 20 /husz/ tervon felüli traktor lo-
gyártása után február 24-ön további öt traktor és egy lánc talpas traktor elkészítésével köszöntötték a Párt Kongresszusát.

MB/PE/Hné Ni

A Chinoin-gyárban

hétfőtől csütörtök^{ön} délelőtt 10 óráig 41 /negyvenegy/ ujitási k javaslatot nyújtottak be. Ez a szám meghaladja a havi ujitási javaslatok átlagos számát.

/Folyt. köv./

százalékos átlagteljesítményét február 21-re 280 /kétszáznyolcvan/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 48. kiadás

1951 február 22

19 óra 10 perc

/A Kongresszusi Hét.....12.folyt/ i Li/Dr/Hné Kné H Ks

Tizenkét sztahanovista szalag a
Férfiruhagyárban

A ruhaipari üzemek közül a Férfiruhagyár érte el eddig a legjobb eredményt a Kongresszusi Héten. A gyár szalagjai közül a Kongresszusi Hét előtt mindössze egy dolgozott sztahanovista szinten. Hétfőn hetre növekedett a sztahanovista szalagok száma, kedden pedig már tíz szalag ért el sztahanovista szintet. A fejlődés azonban nem állt meg: szordán újabb két szalag dolgozói fokozták teljesítményüket sztahanovista szint fölé. Így a Férfiruhagyárban a Kongresszusi Héten a sztahanovista szintet elérő szalagok száma tizenkettőre növekedett.

A szalagok versenyében még mindig a 15-ös ifi-szalag vezet. A Kongresszusi Hét első napján a 156 /százötvenhat/ százalékos átlagteljesítményt érték el. De nyomában van a 24-es szalag 143 /száznegyvenhárom/ százalékos és a 16-os szalag 141 /száznegyvenegy/ százalékos teljesítménnyel.

Teljesítik kongresszusi vállalásaikat bányászaink

BEM i BS/Mt/Hné TP Ni

A Kongresszusi Hét második napján 109.3 /százkilenc egész három tized/, a harmadik napon pedig 109.7 /százkilenc egész hét tized/ százalékkal teljesítették túl szénbányászaink a napi tervelőirányzatot.

A kongresszusi verseny első helyéért mindjobban fokozodik a verseny. A Kongresszusi Hét harmadik napján 154 /százötvennégy/ százalékos kiváló átlagteljesítményt érték el a nagymányoki bányászok. Ugyancsak szorosan felzárkóztak az élonjárókhoz a MESZHART üzemek dolgozói, akik 33.9 /harminchárom egész kilenc , tized/ százalékkal teljesítették túl előirányzatukat. Petőfi-bánya dolgozói 21-én 33.7 /harminchárom egész hét tized/ százalékkal szárnyalták túl napi előirányzatukat.

A Kongresszusi Hét harmadik napján is az orosz-lányi szénbányák dolgozói nyújtották a leggyengébb teljesítményt. Erősen kell igyekezniük, hogy a versenyben jobb elhelyezést érjenek el.

/Folyt.köv./

W,

MTI BELFÖLDI HIREK

B 49. kiadás 1951 február 22. 17 óra 35 perc

Megérkezett a román küldöttség a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára

t D/FT/PE/Dr FT Io

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Csütörtökön érkezett meg Budapestre a Román Munkáspárt küldöttsége a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára. A román vendégeket az MDP nevében a Fori-hegyi Repülőtéren Vas Zoltán miniszter, az Országos Tervhivatal elnöke, Zöld Sándor belügyminiszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Péter Gábor altábornagy, az Államvédelmi Hatóság vezetője, Biró Zoltán, a Párt Központi Vezetőségének tagjai fogadták. Megjelent Aurel Malnasanu, a Román Népköztársaság budapesti követe is. A román küldöttség tagjai: Josif Chisinovschi, Miron Constantinescu, a Román Munkáspárt Politikai Bizottságának tagjai és Leonte Rautu, a Párt Központi Vezetőségének tagja.

A román vendégeket Vas Zoltán üdvözölte.

- A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége nevében az egész dolgozó magyar nép nevében meleg szeretettel köszöntöm a testvéri Román Munkáspárt és a román dolgozó nép küldötteit. A magyar nép nagy várakozással tekint az MDP II. Kongresszusa elé, amely újabb mérföldkövet lesz a szocializmus építésének hazánkban. A magyar dolgozó nép nagy figyelemmel kíséri azokat az eredményeket, amelyeket a baráti román nép a szocializmus építése terén nap mint nap ér: el. Népeink együtt haladnak azon az úton, amelyet közös nagy tanítómesterünk, a nagy Sztálin által vezetett szovjet nép példája tár elénk.

Az üdvözlésre Josif Chisinovschi válaszolt:

- A román küldöttség nevében testvéri szeretettel köszöntöm a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségét és a dolgozó magyar népet. A Szovjet Hadsereg felszabadító harcain hozták meg népeink szabadságát és teremtték meg a kölcsönös testvéri barátság alapjait. A magyar és román nép ma együtt halad - közös példaképünket, - a nagy szovjet népet követve, a szocializmus építésének, alkotó békének védelmezésének útján. A nemzetközi proletárszolidaritás eltérhetetlen szálai fűzik össze népeinket. Köszöntjük a magyar nép bölcs vezetőjét, Sztálin olvtárs legjobb magyar tanítványát, Rákosi olvtársat! Eljön a magyar és román nép megbonthatatlan barátsága! Eljön népeink felszabadítója, a nagy Sztálin. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 50 kiadás

1951 február 22

17 óra 40 perc

Megérkezett a francia, a finn, a spanyol, a holland és a belga Kommunista Párt küldöttsége az MDP II. Kongresszusára

D
t FT/Dr/Hné FT N1

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Csütörtökön délután Budapestre érkezett Francois Billoux, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának és René Camphin, a Párt Központi Vezetőségének tagja, Ville Pessi, a Finn Kommunista Párt főtitkára, Antonio Mijo, a Spanyol Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja, Gerbon Wagenaar, a Holland Kommunista Párt elnöke, Georges Sironval, a Belga Kommunista Párt Központi Vezetőségének tagja. A Ferihegyi repülőtéren a vendégeket az MDP nevében Vas Zoltán miniszter, az Országos Torv hivatal elnöke, Szabó István altábornagy, a honvédelmi miniszter helyettese, Harustyák József, a SZOT elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Kiss Károly, a Központi Ellenőrző Bizottság elnöke, Berei Andor, a külügyminiszter első helyettese, Joboru Magda, a közoktatásügyi miniszter első helyettese, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagjai fogadták.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége nevében Vas Zoltán üdvözölte a külföldi vendégeket.

-Az olvtársak olyan országokból érkeztek hozzánk, - mondotta - ahol a háborus uszítók mindent elkövetnek, hogy megzavarják a szocializmust építő népek békés munkáját s újabb katasztrófát zúdítsanak az emberiségre. Országunkban saját szómunkkel győződhetünk meg arról, hogy népünk békés munkával építi a szocializmust, ezzel erősítve a nagy Szovjetunió vezette béke-táborát. A Magyar Dolgozók Pártja előttünk álló II. Kongresszusa utat mutat arra, hogyan fejlesszük tovább hazánkban - a békés alkotómunka jegyében - a szocializmus építését és ugyanakkor tanúságot tesz dolgozó népünk szilárd elhatározásáról, hogy ezt a békés alkotómunkáját a háborus uszítók minden kísérletével szemben meg is védi. Reméljük, Kongresszusunk hozzá fog járulni ahhoz, hogy hazánkban hazatérve még erőteljesebben folytathassák harcukat népeink szabadságáért, az emberiség békéjéért.

Az üdvözlésre Francois Billoux, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagja válaszolt, és az együtt érkezett küldöttségek nevében köszönetet mondott a baráti fogadtatásért.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 51 kiadás

1951 február 22

19 ora 45 perc

/Megérkezett a francia, a finn,folyt/ t FT-D/Dr/Hnó FT Ni

- Nagy megtiszteltetés számunkra - folytatta - hogy Pártjaink képviselőiben részt vehetünk a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusán.

- Pártjainkra és népeinkre nagy felelősség hárul a békehare arcvonalán. Nagy a felelősségünk mindazon népek iránt, amelyek, mint a magyar nép is, békés, alkotómunkával építik szobbi jövőjüket. Ebben a küzdelemben orási ... erőforrást és felmérhetetlen támogatást jelent számunkra Sztálin elvtárs legutóbbi nyilatkozata, amely széleskörű visszhangot keltett országainkban. A többi, most érkezett küldött nevében is elmondhatom azt, amit három esztendővel ezelőtt Duclos elvtárs mondott: nehéz frontot kell tartanunk, de becsülettel helytállunk. Nagy örömmel jöttünk a Magyar Dolgozók Pártjának II. Kongresszusára azért is, mert a Kongresszuson újabb erőt merítünk majd nehéz, felelősségteljes küzdelemünk folytatásához. /MTI/

/A Kongresszusi Hét..... 13 folyt/ i Vid BS/Jnó/Hnó TP Ni

A Kongresszusi Hétben elért eredmények alapján a pécsi svédoki MESZHART üzemekben Szlavov Antal István-aknai vágár csapata áll az élen, 183 /száznyolcvanhárom/ százalékos teljesítményvel. Kiváló eredményüket a megelőző évi alkalmazásával érték el.

i BS/Szl/Hnó TP Ni A várpalotai szénbányák dolgozói nagy lendülettel dolgoznak, hogy tervéket teljesítsék, lemaradásukat behozzák. A Kongresszusi Hét első napján 102.7 /százkettedegyszó hat tized/ százalékos, 20-án 115 /száztizenöt/, 21-én 119.5 /száztizenkilenc és öt tized/ százalékos teljesítményt értek el. Az üzemek versenyéből eddig Cseri-mező dolgozói kerültek ki győztesen, mert előirányzatukat 24 /huszonnégyszázalékkal/ szárnyalták túl. Második a Ferenc-mező 119.5 /száztizenkilenc és öt tized/ százalékos, harmadik helyet az Ernő-mező dolgozói foglalták el 117 /száztizenhét/ százalékos tervteljesítéssel.

Károlyi József munkamódszerítadó sztahanovista vágár a Kongresszusi Hétben is élen jár a termelésben. 19-én 165 /százhatvanöt/ százalékos, a második napon 217 /kétszáztizenhét/ százalékos, a harmadik napon 246 /negyvenhat/ csillagos szén kitermeléssel 329 /háromszázhuszonkilenc/ százalékos teljesítményt ért el

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 52. kiadás

1951 február 22

69. oldal 10. perc

A Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottságának intézkedése a február 23-24-i közlekedési rendről

Ki/Mt/Hnó Bp Ni

Február 23-tól március 4-ig a Sztálin-utnak a Liszt Ferenc-tórtól a Hősök-terőig terjedő szakaszán mindennemű teherjárműforgalom /tehergépkocsi is/ tilos. A Dozsa György-utnak a Lehel-ut és a Hősök-tere közötti szakaszán, valamint a Vilma királynő-ut és az Ajtosi Dürer-sor közötti szakaszán mindennemű teherjármű /gépjármű, lofogató, közikocsi/ forgalma tilos. A Dozsa György-utnak a Hősök-tere és a Vilma királynő-ut közötti szakaszán mindennemű járműközlekedés - a kerékpáro kivételével - tilos. Ezekre a területekre is behajthatnak azonban azok a korlátozás alá eső járművek, amelyek oda vagy onnan szállítanak. Az autobusz, villamos és a trolibusz továbbra is közlekedik.

Február 24-én, szombaton a pártkongresszusi felvonulás tartama alatt az alábbi forgalmi korlátozások lesznek:

A villamosjáratok közül körülbelül 11.45 órától szünetel a 6, 8, 16, 21, 22, 23, 25, 26, 31, 32, 37, 44, 46, 48, 53, 63, 66, 70, /90, 91, 92-es jelzésű villamosjáratok és a földalatti vasút forgalma.

11.45 órától a 67-es,

12.20 órától a 43-as, 49-es és az 52-es,

12.30 órától a 9-es, 18-as és a 36-os,

12.50 órától a 28-as és a 38-as,

13 órától a 33-as jelzésű járatok nem közlekednek.

A korlátozás ideje alatt a 9-es a Margit-híd és a Szabadság-híd között, a 23-as a Közvágóhídtól a Könyves Kálmán-köruton át a MÁVIG-ig, a 28-as a Salgotarjáni-ut Ujköztömétő között, a 31- 32-es a Közvágóhídtól a Pacsirta-telepig, illetve Pesterzsóbotig, a 38-as a Bajcsy-Zsilinszky laktanya és a Salgotarjáni-ut között, a 43-as és 52-es a Nagyvárad-tér és a Toth Árpád-utca, illetve a Villanytelep, a 90-es Rákospalota és a Bókotér, a 91-es a Landler Jenő-úton és a Bókotér, a 92-es az István-tér és a Bókotér között közlekedik. A többi villamosjárat rendszeres útvonalán, menetrendszerint közlekedik.

Az autobuszjáratok közül körülbelül 10 órától szünetel a 32, 60, 62,

25, 34, 36, 53, 55, körülbelül 11 órától az 1, 5, 6, 7, 15, 20, 23,

/Folyt.köv./ R.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 53. kiadás

1951 február 22

20 óra 15 perc

/A. Budapesti Városi Tanács...folyt/ Ki/Mt/Hnó Bp Ni

körülbelül 11.15 órától a 2, 4, 9, 12, 14, 33, 48-as jelzésű autobuszjáratok forgalma.

A 8-as jelzésű járat 13 órától megszakításokkal közlekedik, a 21-es utolsó járata Csepelről 11.30 órakor, a Boráros-tórról 12 órakor indul.

A 39-es járat 12.30 óra és 14.15 óra között a János-kerház és a Clark Ádám-tér között közlekedik. A 42-es járat forgalma 12 és 14 óra között, a 43-asó 13 és 14 óra között szünetel. A többi viszonylat szükség szerinti sűrűségben egész napon át folyamatosan közlekedik.

A február 24-i, szombati forgalmi korlátozásoknál az esetleges változásokról és az újbóli indításokról a helyszínen beosztott felügyeleti közölgök intézkednek az adott helyzetnek megfelelően. /MTI/

- - - - -

A Rákosi Mátyás Vas- és Féművek

k SB/Mt/Hnó Ni sztáhanovista és ujitoköre a II. Rákóczi Ferenc-ut 114 számú épületben jól berendezett új helyiséget kapott. A sztáhanovista és ujitokört a napokban szervezték át az 1948 októberében alakult ujitó- és élmunkáskörből. A Rákosi Művekben eddig 14 /tizennégy/ gyárrészlegnél alakították sztáhanovista és ujitokört.

A sztáhanovista- és ujitokör azt a feladatot tűzte ki maga elé, hogy 1951-ben az elmúlt évhez viszonyítva 48 /negyvennyolc/ százalékkal emelik az elfogadott és bevezetett ujitások számát, továbbá 28 /huszonnyolc/ százalékkal növelik az ujitások gazdasági eredményét. Az így várt megtakarítás összege 1951-ben több mint 32 millióra tehető. /MTI/

- - - - -

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 54. kiadás

1951 február 22

21 óra 45 perc

Megérkezett az albán küldöttség a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára

t D-FT/Vi/Hné FT Ni

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Csütörtökön este Budapestre érkezett Hizni Kapo, az Albán Munkapárt Politikai Bizottságának tagja, miniszterelnök-helyettes és Fejik Caosi, akik az Albán Munkapártot képviselik a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusán. A Keleti pályaudvaron az albán küldötteket a Magyar Dolgozók Pártja nevében Nagy Imre élőlmozési miniszter, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja, Piros László vezérőrnagy, az MDP Politikai Bizottságának pottagja és Botlon Oszkár, a Szabad Nép szerkesztőbizottságának vezetője fogadták. Megjelont a fogadáson Petro Papi, az Albán Népköztársaság magyarországi követe.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége nevében Nagy Imre üdvözölte a vendégeket.

- Mi jól ismerjük, szeretjük és nagyrabocsuljuk az albán népet. Nagyra értékeljük az albán dolgozok bátor harcát és áldozatos munkáját, amellyel országukat az imperialisták és titoiszta lakájaik ellen a világbékéért folyó harc szilárd bástyájává építik. Ugyanakkor biztosítjuk Önöket, hogy a béke- és szabadságszerető népek szolidaritásának szellemében minden crónkkal és cródményünkkel az albán nép mellett állunk ebben a küzdelmében és együttes cróvel, a nagy Sztálin vezetésével küzdünk közös ügyünkért, - a békéért, a szocializmusért.

Hizni Kapo válaszában köszönetet mondott a baráti fogadtatásért, majd így folytatta:

- Népünk nagy figyelemmel kíséri azt az országépítő munkát, amelyet a magyar dolgozó nép folytat a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével. Az albán nép, amelyet minden oldalról ellenségek vesznek körül, szorosán együttműködik a többi népi demokráciákkal és a nagy Szovjetunió támogatásával minden crójével azon fáradozik, hogy országában mielőbb megteremtse a szocializmus alapjait. Biztosak vagyunk abban, hogy a baráti államok szolidaritására és elsősorban a nagy Szovjetunió segítségére támaszkodva megóvjuk hazánk függetlenségét és győzelme ro visszük Pártunk vezetésével Albániában a szocializmus ügyét. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 55. kiadás

1951 február 22

11 óra 50 perc

Előadás Kairov: "Pedagógia" című művéről

t Sr/Szl/Hné Ie

A Magyar-Szovjet Társaság Pedagógiai Szakbizottsága és a Pedagógus Szakszervezet rendezésében csütörtökön este ankétot tartottak Kairov: "Pedagógia" című művéről. Az ankét előadója Balázs Béla, az ostri Pedagógiai Főiskola tanára volt. Az előadást több hozzászólás követte. /MTI/

Helyreigazítás

Bc/Szl/Hné Ni Mai B 48. kiadásunk /A Kongresszusi Hét...12 folyt/ harmadik bekezdése helyesen a következő:

A Kongresszusi Hét második napján 109.3 /százkilenc egész három tized/, a harmadik napon pedig 109.7 /százkilenc egész hét tized/ száza lékra teljesítették szénbányászaink a napi tervelőirányzatot.

Időjárásjelentés

& Hné/Hné Ie A Meteorológiai Intézet jelenté február 22-én, csütörtökön este 21 órakor:

Helyenként záporok

Az enyhe tengeri légáramlás beáramlása egész Európa időjárását csapadékosná teszi, Hazánk keleti felében és Paranyában esett az eső. Misinatetőről hozáport és zivatar jelentettek. Szegeden és Baján ugyancsak zivatar volt. Pécsen 3; Baján 2, Nyiregyházán 1 mm-t észleltek, Szegeden persenyi jégesőt. A nap folyamán mért lemagasabb hőmérséklet országszerte 10 fok körül volt.

Budapesten csütörtökön 21 órakor a hőmérséklet 2 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

Várható időjárás péntek estig: Változó felhőzet, néhány helyen reggeli köd. Többfelé záporosó, havas eső. Mérsékelt nyugati-északnyugati szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek Budapestre péntek reggel: Minus 1 plus 1, délben 8-10 fok között. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 56. kiadás

1951 február 22

24 óra — perc

Szerkesztőségnek: figyelmébe

FT/Hné/Hné Ie

A mai B 49. kiadás /Megérkezett a román küldöttség/ első bekezdésében szereplő román küldöttek funkciója helyesen a következő:

"A román küldöttség tagjai: Iosif Chisinevschi, a Román Munkáspárt Központi Vezetőségének titkára, Miron Constantinescu, a Román Munkáspárt Politikai Bizottságának tagja, az Allami Tervbizottság elnöke és Leonte Rautu, a Párt Központi Vezetőségének tagja."

Mai B 54. kiadásunk /Megérkezett az albán küldöttség.... /második sorában az Albán Munkapárt Politikai Bizottsága tagjának neve helyesen a következő:

H y s n i Kapo.

Megérkezett a lengyel küldöttség a Magyar Dolgozók Pártja II. Ie Kongresszusára

t D/FT/PE/Hné FT

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Csütörtökön este Budapestre érkezett a Lengyel Egyesült Munkáspárt küldöttsége a Magyar Dolgozók Pártja II. Kongresszusára. A küldöttséget a Nyugati pályaudvaron a Magyar Dolgozók Pártja nevében Vas Zoltán miniszter, az Országos Tervhivatal elnöke, Apró Antal, a SZOT főtitkára, az MDP Politikai Bizottságának tagjai és Hegedűs András, a Párt Központi Vezetőségének titkára fogadták. Jelen volt a fogadáson Henryk Mine, a Lengyel Köztársaság magyarországi ügyvivője is. A lengyel küldöttség tagjai: Zenon Nowak, a Lengyel Egyesült Munkáspárt titkára, Julian Kolo, a Központi Vezetőség tagja

és Kazimierz Witaszewski, a Központi Vezetőség tagja.

A küldöttséget Vas Zoltán üdvözölte.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége nevében szeretettel üdvözlöm a baráti lengyel nép és a testvér Lengyel Egyesült Munkáspárt küldötteit. A Kongresszuson való részvételük még jobban elmélyíti azt a szoros baráti kapcsolatot, amely a lengyel és a magyar nép között fennáll. Népcinknek közös a problémái, a szocializmus építésének hasonló feladatai állnak előttünk.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 57. kiadás

1951 február 22

24

óra

perc

/Megérkezett a lengyel küldöttség...folyt/ t D-FT/PE/Hné FT 10

A Párt II. Kongresszusa felméri a szocializmus építésének útján eddig elért eredményeinket és utat mutat a további feladatok elvégzéséhez. Reméljük, hogy ugyanugy, amint mi is tanulunk a lengyel nép szocializmust építő munkájából, Önök is értékes tapasztalatokat fognak szerezni Párt Kongresszusán, amelyre határtalan lelkesedéssel készül egész dolgozó népünk.

Az üdvözlésre Zenon Nowak válaszolt:

- A Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Vezetősége szívélyes üdvözlését hozom a Kongresszusnak.

A lengyel nép a saját sikereinek tekinteti azokat az eredményeket, amelyeket a magyar dolgozók a szocializmus építésében elérnek. Az a szocializmust építő munka, amelyet a Magyar Dolgozók Pártja vezetésével a magyar nép folytat, szerves része a világbéke megőrzéséért folyó harcnak.

A Magyar Dolgozók Pártja - akár csak a mi Pártunk - a Bolsovik Párt tapasztalatait felhasználva, győzelemre viszi a szocializmust.
Ugyét./MTI/

K

V é g e .